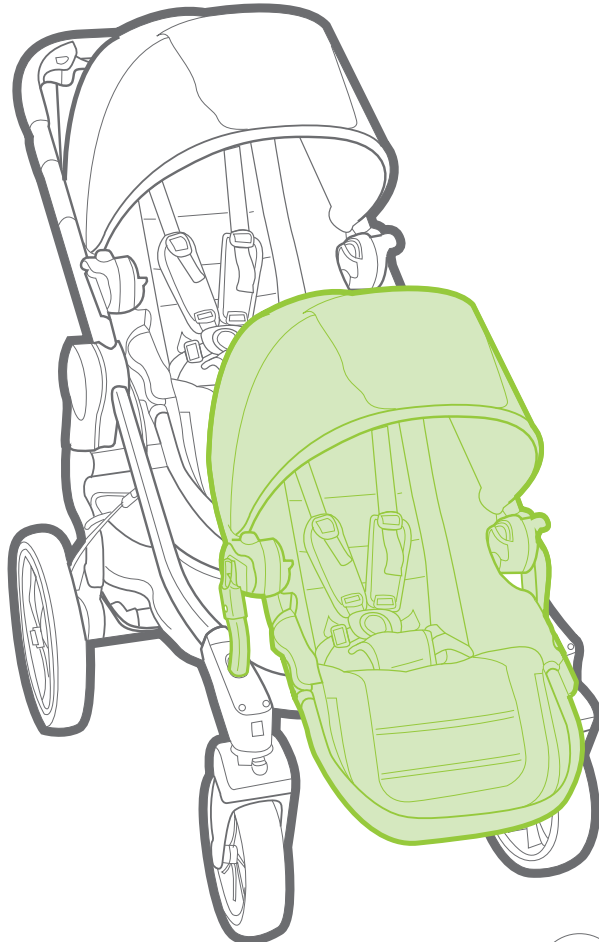


second seat kit

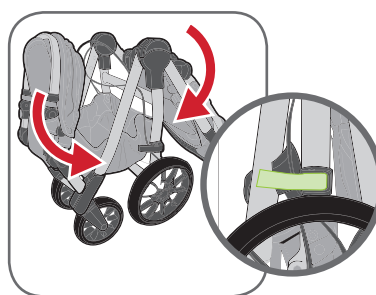
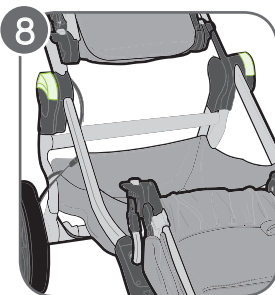
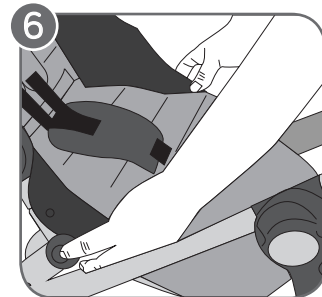
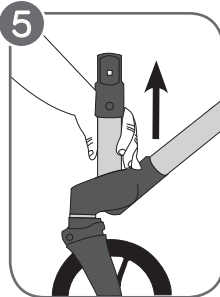
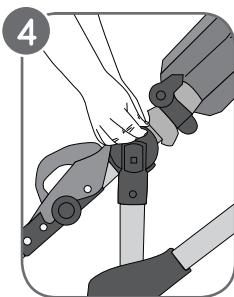
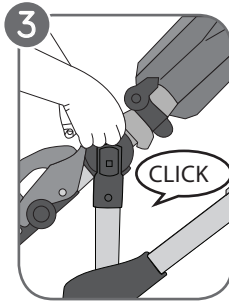
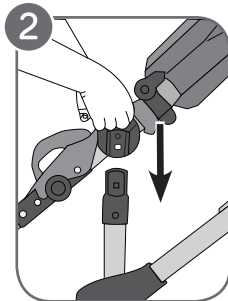
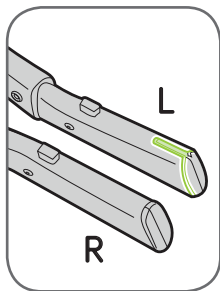
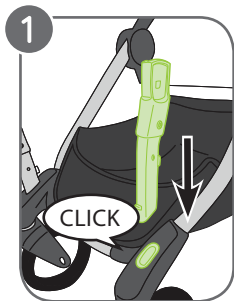


- CITY SELECT® LUX SECOND SEAT KIT
- KIT PARA LA SEGUNDA SILLA CITY SELECT® LUX
- KIT CITY SELECT® LUX SEGUNDA CADEIRINHA
- CITY SELECT® LUX ANDET SÆDE-KIT
- KOMPLET ZA DRUGO SJEDALO CITY SELECT® LUX
- CITY SELECT® LUX -RATTAIDEN TOISEN ISTUIIMEN SARJA
- CITY SELECT® LUX MÁSODIK ÜLÉS KÉSZLET
- ZESTAW DRUGIEGO SIEDZISKA CITY SELECT® LUX
- ВТОРОЙ КОМПЛЕКТ ДЛЯ СИДЕНЬЯ CITY SELECT® LUX
- SÚPRAVA DRUHEJ SEDAČKY CITY SELECT® LUX
- CITY SELECT® LUX SATS FÖR EN ANDRA SITTEL
- طقم المقعد الثاني سيتي سيليكيت CITY SELECT® LUX
- KIT DE SECOND SIÈGE LUX CITY SELECT®
- KIT SECONDO SEDILE CITY SELECT® LUX
- ZWEITSITZ FÜR CITY SELECT® LUX
- CITY SELECT® LUX - KIT VOOR TWEEDE STOELTJE
- SADA DRUHÉHO SEDÁTKA CITY SELECT® LUX
- ΚΙΤ ΔΕΥΤΕΡΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ CITY SELECT® LUX
- CITY SELECT® LUX EKSTRA SEISETT
- SET PENTRU AL DOILEA SCAUN CITY SELECT® LUX
- KOMPLET ZA DRUGO SEDIŠTE CITY SELECT® LUX
- OPREMA ZA DRUGI SEDEŽ CITY SELECT® LUX
- CITY SELECT® LUX İKİNCİ KOLTUK KİTİ



ASSEMBLY INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE
 INSTRUCCIONES DE MONTAJE
 ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO
 INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
 MONTAGEANLEITUNG
 MONTERINGSINSTRUKTIONER
 MONTAGE-INSTRUCTIES
 UPUTE ZA SASTAVLJANJE
 NÁVOD K SESTAVENÍ
 ΚΟΚΟΑΜΙΣΟΗJΕΕΤ
 ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
 ÖSSZESZERELÉSI UTASÍTÁSOK
 MONTERINGSANVISNING
 INSTRUKCJA MONTAŻU
 INSTRUCIUNI DE ASAMBLARE
 ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ
 UPUTSTVA ZA SASTAVLJANJE
 NÁVOD NA ZLOŽENIE
 NAVODILA ZA SESTAVO
 MONTERINGSINSTRUKTIONER
 MONTAJ TALÍMATLARI
 إرشادات التجميع

CITY
 SELECT®
 LUX



ASSEMBLY INSTRUCTIONS

IMPORTANT - Read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

- 1 Insert the right Adapter Bracket into the right mounting bracket slot until it clicks into place. The plastic cover will swing open as you push. Repeat on left side.

NOTE: The Left Adapter is notched, while the right Adapter is not. Left and right are determined by standing in front of and facing the stroller.

- 2 Align mounting brackets on the second seat with the top of the Adapter Brackets.
- 3 Insert seat onto Adapter Brackets until it clicks into place.

To remove City Select® LUX Second Seat:

- 4 Remove child from seat. Press grey buttons on seat mounting brackets and pull up until the seat detaches.
- 5 Press silver button on right Adapter Bracket and pull upwards. Repeat on left side.

When Rear Facing:

NOTE: Your City Select® LUX Second Seat Kit can also be used facing the rear of the stroller.

- 6 To adjust the footwell: Press both buttons on the side of the footwell and pull footwell upwards.

FOLDING

- Remove your child from the seat.
 - The stroller may be folded with or without the seat attached, and forward-facing or rear-facing.
 - When folding rear-facing, it is recommended that the seat be reclined all the way before folding.
- 7 Pull up on the seats footwell and fold the seat upwards.
 - 8 Pull up on the quick fold handles and let the frame collapse. Make sure the storage lock lever clicks into place.

WARNING:

FOLLOW ALL THE INSTRUCTIONS AND WARNINGS IN THE CITY SELECT® LUX INSTRUCTION MANUAL.

- **WARNING:** This seat unit is not suitable for children under 6 months.
- **WARNING:** This seat unit is intended for a child 6 months up to 33lb / 15kg.
- Total weight load recommended for this seat is 15 kg, and 1 kg in the seat back pocket.
- **WARNING:** Excessive weight may cause a hazardous unstable condition to exist.
- **WARNING:** Remove second seat adapter brackets when not in use.
- **WARNING:** Always remove child from seat before removing seat from frame.
- **WARNING:** DO NOT use stroller with only the second seat attached in either the forward facing or rear facing positions.
- **WARNING:** Never leave the child unattended.
- **WARNING:** Always use the restraint system
- **WARNING:** Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- **WARNING:** To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
- **WARNING:** Do not let the child play with this product
- **WARNING:** Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use
- **WARNING:** This product is not suitable for running or skating

CARE AND MAINTENANCE

Fabric:

- Machine wash separately using a warm gentle cycle and mild detergent.
- Do not place fabric in the dryer. Reattach to seat frame to dry.
- Do not bleach.
- Do not iron.

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE

IMPORTANT - Lisez attentivement les instructions avant toute utilisation et gardez-les pour pouvoir y référer à une date ultérieure. La sécurité de votre enfant risque d'être affectée si vous ne suivez pas ces instructions.

1 Insérez le support d'adaptateur droit dans la fente du support de fixation droit jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.

Le couvercle en plastique s'ouvrira en pivotant quand vous appuyez. Répétez du côté gauche.

REMARQUE : l'adaptateur gauche est cranté, tandis que l'adaptateur droit ne l'est pas. La gauche et la droite sont déterminées en vous tenant devant et en faisant face à la poussette.

2 Alignez les supports de fixation du second siège avec le haut des supports d'adaptateurs.

3 Insérez le siège dans les supports d'adaptateurs jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.

Pour retirer le second siège LUX City Select® :

4 Retirez l'enfant du siège. Appuyez sur les boutons gris sur les supports de fixation et tirez vers le haut jusqu'à ce que le siège se détache.

5 Appuyez sur le bouton argent sur le support d'adaptateur droit et tirez vers le haut. Répétez du côté gauche.

Direction face à l'arrière :

REMARQUE : votre kit de second siège LUX City Select® peut aussi être utilisé dirigé vers l'arrière de la poussette.

6 Pour ajuster le repose-pieds : appuyez sur les deux boutons sur le côté du repose-pieds et tirez le repose-pieds vers le haut.

PLIAGE

- Retirez l'enfant du siège.
- La poussette peut être pliée avec ou sans le siège attaché, et orienté vers l'avant ou vers l'arrière.
- Lors du pliage avec le siège orienté vers l'arrière, il est recommandé d'incliner complètement le siège avant de plier la poussette.

7 Relevez le repose-pieds du siège et pliez le siège vers le haut.

8 Tirez sur les poignées à pliage rapide et laissez le cadre se replier. Veillez à ce que le levier de verrouillage de rangement s'enclenche en place.

AVERTISSEMENTS :

SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS ET MISES EN GARDE FIGURANT DANS LE MANUEL D'INSTRUCTIONS LUX CITY SELECT®.

- **AVERTISSEMENTS** : Ce siège ne convient pas à des enfants de moins de 6 mois
- **AVERTISSEMENTS** : Cette poussette est conçue pour un enfant de 6 mois pesant jusqu'à 15 kg.
- La charge de poids totale recommandée pour cette siège est de 15 kg, 1 kg dans la poche arrière du siège.
- **AVERTISSEMENTS** : Tout poids excessif peut occasionner une situation dangereuse d'instabilité.
- **AVERTISSEMENTS** : Retirez toujours l'enfant du siège avant de retirer le siège du cadre.
- **AVERTISSEMENTS** : N'utilisez PAS la poussette avec uniquement le second siège attaché soit en position dirigée vers l'avant ou vers l'arrière.
- **AVERTISSEMENTS** : Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance
- **AVERTISSEMENTS** : Utilisez toujours le système de retenue
- **AVERTISSEMENTS** : Assurez-vous que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation
- **AVERTISSEMENTS** : Pour éviter toute blessure, maintenez votre enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.
- **AVERTISSEMENTS** : Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit
- **AVERTISSEMENTS** : Vérifiez que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation
- **AVERTISSEMENTS** : Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Tissu :

- Lavez en machine séparément à cycle délicat tiède et avec un détergent doux.

- Ne mettez pas le tissu dans le sèche-linge.

Rattachez-le au cadre du siège pour le sécher.

- Eau de Javel interdite.
- Repassage interdit.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

IMPORTANTE: Lea estas instrucciones atentamente antes de usar y guárdelas para usarlas como referencia en el futuro. La seguridad del niño puede verse afectada si no se siguen estas instrucciones.

- 1 Inserte el soporte del adaptador derecho en la ranura del soporte de montaje derecho hasta que encaje en su sitio (oírás un chasquido).
La tapa de plástico se abrirá a medida que usted empuja. Repita el procedimiento en el lado izquierdo.
NOTA: El adaptador izquierdo tiene muescas, mientras que el derecho no. Los lados derecho e izquierdo se determinan colocándose frente al carrito mirando hacia él.
- 2 Alinee los soportes de montaje en la segunda silla con la parte superior de los soportes del adaptador.
- 3 Inserte la silla en los soportes del adaptador hasta que encaje en su sitio, oírás un chasquido.

Para quitar la segunda silla City Select® LUX:

- 4 Retire al niño de la silla. Oprima los botones grises situados en los soportes de montaje de la silla y tire hacia arriba hasta que la silla se separe.
- 5 Oprima el botón plateado en el soporte del adaptador derecho y tire hacia arriba. Repita el procedimiento en el lado izquierdo.

Cuando esté orientada hacia atrás:

- NOTA: Su kit de segunda silla City Select® LUX también puede utilizarse orientada hacia la parte trasera del carrito.
- 6 Para ajustar el hueco para los pies: Oprima ambos botones en el lateral del hueco para los pies y tire hacia arriba del hueco para los pies.

PLEGADO

- Saque a su niño de la silla.
 - El carrito puede plegarse con o sin la silla acoplada, y orientada hacia delante o hacia atrás.
 - Cuando la pliegue orientada hacia atrás, se recomienda reclinar la silla por completo antes de plegarla.
- 7 Tire hacia arriba del hueco para los pies de la silla y pliegue la silla hacia arriba.
 - 8 Tire hacia arriba de las asas de plegado rápido y deje que el bastidor se pliegue. Asegúrese de que la palanca para bloquear la silla para guardarla encaje en su sitio (oírás un chasquido).

ADVERTENCIA:

SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS EN EL MANUAL DE INSTRUCCIONES DEL CITY SELECT® LUX.

- **ADVERTENCIA:** Este asiento no es adecuado para niños menores de 6 meses
- **ADVERTENCIA:** Esta silla de paseo ha sido diseñada para un niño desde 6 meses hasta 15 kg.
- La carga de peso total recomendada para este asiento es de 15 kg, 1 kg en el bolsillo del respaldo de la silla.
- **ADVERTENCIA:** El exceso de peso puede desestabilizar el cochecito y poner en peligro la seguridad del niño.
- **ADVERTENCIA:** Quite los soportes del adaptador de la segunda silla cuando no está utilizándola.
- **ADVERTENCIA:** Antes de retirar la silla del bastidor, saque siempre al niño de la silla.
- **ADVERTENCIA:** NO utilice el carrito con tan solo la segunda silla acoplada orientada hacia delante ni hacia atrás.
- **ADVERTENCIA:** No dejar nunca al niño desatendido.
- **ADVERTENCIA:** Usar siempre el sistema de retención
- **ADVERTENCIA:** Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.
- **ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.
- **ADVERTENCIA:** No permita que el niño juegue con este producto
- **ADVERTENCIA:** Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente engranados antes del uso
- **ADVERTENCIA:** Este producto no es adecuado para correr o patinar

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Tela:

- Lave a máquina por separado utilizando el ciclo para prendas delicadas con agua templada y detergente suave.
- No meta la tela en la secadora. Vuelva a montarla en el bastidor de la silla para que se seque.
- No utilice lejía.
- No la planche.

ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO

IMPORTANTE - Leggere con cura queste istruzioni prima dell'uso e tenerle a portata di mano. Il mancato rispetto di queste istruzioni potrebbe compromettere la sicurezza del bambino.

- 1 Inserire la staffa dell'adattatore destro nella fessura della staffa di montaggio destra finché non scatta in posizione.

Il coperchio di plastica si aprirà in seguito alla pressione. Ripetere l'operazione sul lato sinistro.

NOTA: L'adattatore sinistro presenta una tacca, a differenza di quello destro. La sinistra e la destra sono determinate guardando il passeggino dal davanti.

- 2 Allineare le staffe di montaggio sul secondo sedile con la parte superiore delle staffe degli adattatori.
- 3 Inserire il sedile nelle staffe degli adattatori finché non scatta in posizione.

Per rimuovere il secondo sedile City Select® LUX:

- 4 Estrarre il bambino dal sedile. Premere i pulsanti grigi sulle staffe di montaggio del seggiolino e tirare verso l'alto finché il seggiolino non si sgancia.
- 5 Premere il pulsante argentato sulla staffa dell'adattatore destro e tirare verso l'alto. Ripetere l'operazione sul lato sinistro.

In posizione rivolta all'indietro:

NOTA: Il kit secondo sedile City Select® LUX può anche essere utilizzato rivolto all'indietro rispetto al senso di marcia del passeggino.

- 6 Per regolare il vano gambe: Premere entrambi i pulsanti sul lato del vano gambe e tirare verso l'alto il vano gambe stesso.

CHIUSURA DEL PASSEGGINO

- Estrarre il bambino dal sedile.
 - Il passeggino può essere chiuso con o senza il sedile e rivolto sia in avanti, sia all'indietro.
 - Quando viene chiuso rivolto all'indietro, si raccomanda che il sedile sia reclinato completamente prima di iniziare l'operazione.
- 7 Tirare verso l'alto il vano gambe del sedile e piegare il sedile verso l'alto.
 - 8 Tirare verso l'alto le maniglie di piegatura rapida e lasciare che il telaio si ripieghi. Assicurarsi che la leva di blocco portaoggetti scatti in posizione.

ATTENZIONE!:

SEGUIRE TUTTE LE ISTRUZIONI E LE AVVERTENZE

NEL MANUALE DI ISTRUZIONI DEL CITY SELECT® LUX.

- **AVVERTENZA:** Questa seduta non è adatta per bambini di età inferiore a 6 mesi
- **AVVERTENZA:** Il passeggino è destinato all'uso per un bambino da 6 mesi a 15 kg
- Il peso totale raccomandato per questo sedile è 15 kg, 1 kg nella tasca sul retro.
- **AVVERTENZA:** troppo peso farà il passeggino instabile.
- **AVVERTENZA:** Rimuovere le staffe degli adattatori del secondo sedile quando non è utilizzato.
- **AVVERTENZA:** Estrarre sempre il bambino dal sedile prima di rimuovere il sedile dal telaio.
- **AVVERTENZA:** NON utilizzare il passeggino con soltanto il secondo sedile inserito, sia esso rivolto in avanti oppure all'indietro.
- **AVVERTENZA:** Non lasciare mai il vostro bambino incustodito
- **AVVERTENZA:** Utilizzare sempre la cintura di sicurezza
- **AVVERTENZA:** Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati
- **AVVERTENZA:** Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il vostro bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto
- **AVVERTENZA:** Non lasciare che il vostro bambino giochi con questo prodotto.
- **AVVERTENZA:** Prima dell'uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati
- **AVVERTENZA:** Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare

CURA E MANUTENZIONE

Tessuto:

- Lavare a parte in lavatrice utilizzando un ciclo delicato caldo e un detersivo delicato.
- Non mettere il tessuto nell'asciugatrice. Riposizionarlo sul telaio del sedile per asciugarlo.
- Non utilizzare candeggina.
- Non stirare.

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

IMPORTANTE - Leia cuidadosamente estas instruções antes da utilização e guarde-as para referência futura. A segurança do seu bebé pode ficar em risco se não seguir estas instruções.

- 1 Insira o suporte do adaptador da direita no encaixe do suporte de montagem da direita até encaixar emitindo um clique.

A cobertura de plástico irá oscilar e abrir conforme empurra. Repita o procedimento no lado esquerdo.

NOTA: O adaptador da esquerda tem um entalhe, o da direita não. Os lados esquerdo e direito são definidos colocando-se à frente do carrinho, virado para ele.

- 2 Alinhe os suportes de montagem na segunda cadeirinha com o topo dos suportes dos adaptadores.
- 3 Insira a cadeirinha nos suportes dos adaptadores até encaixar emitindo um clique.

Para retirar a Segunda Cadeirinha City Select® LUX:

- 4 Retire a criança da cadeirinha. Pressione os botões cinzentos nos suportes de montagem da cadeirinha e puxe para cima até a cadeirinha se separar da estrutura.
- 5 Pressione o botão prateado no suporte do adaptador da direita e puxe para cima. Repita o procedimento no lado esquerdo.

Quando virada para trás:

NOTA: O seu Kit City Select® LUX Segunda Cadeirinha também pode ser utilizado virado para a traseira do carrinho.

- 6 Para ajustar a zona dos pés: Pressione ambos os botões na lateral da zona dos pés e puxe a zona dos pés para cima.

DOBRAR

- Retire a criança do assento.
 - O carrinho pode ser dobrado com ou sem o assento colocado com este virado para a frente ou para trás.
 - Quando dobrar com o assento virado para trás, recomenda-se que o assento seja reclinado totalmente antes de dobrar.
- 7 Puxe a zona dos pés para cima e dobre o assento para cima.
 - 8 Puxe as pegas de dobragem rápida para cima e deixe a estrutura dobrar-se. Certifique-se de que a alavanca de bloqueio de arrumo se encaixa na devida posição.

AVISOS!:

TENHA EM ATENÇÃO TODAS AS INSTRUÇÕES E AVISOS INCLUÍDOS NO MANUAL DE INSTRUÇÕES DO CITY SELECT® LUX.

- **AVISOS!:** Este assento não é adequado para um bebé com idade inferior a 6 meses
- **AVISOS!:** Este carrinho de passeio destina-se a uma criança desde os 6 meses até aos 15kg
- A carga de peso total recomendada para este assento é de 15 kg, 1 kg na bolsa traseira no assento.
- **AVISOS!:** Demasiado peso fará o carrinho de criança instável.
- **AVISOS!:** Retire os suportes do adaptador do segundo assento quanto este não estiver a ser utilizado.
- **AVISOS!:** Retire sempre a criança da cadeirinha antes de remover a cadeirinha da estrutura.
- **AVISOS!:** NÃO utilize o carrinho apenas com a segunda cadeirinha instalada em qualquer das posições, seja virada para a frente ou para trás.
- **AVISOS!:** Nunca deixe a criança abandonada
- **AVISOS!:** Utilize o cinto de segurança sempre que o seu filho estiver no assento
- **AVISOS!:** Verifique se todos os pontos de encaixe estão bem fixos antes de usar o produto.
- **AVISOS!:** Para evitar ferimento assegure-se que o seu filho está afastado, do produto, enquanto o abre e fecha.
- **AVISOS!:** Não deixe que o seu filho brinque com este produto.
- **AVISOS!:** Verifique se alcofa, o assento reversível ou o assento auto estão correctamente encaixados antes de usar o produto.
- **AVISO:** Não é conveniente utilizar este produto aquando da realização de patinagem ou corrida

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Tecido:

- Lavar na máquina separadamente utilizando a ciclo quente suave e um detergente suave.
- Não coloque o tecido na máquina de secar. Volte a aplicar na cadeirinha para secar.
- Não utilize lixívia.
- Não passe a ferro.

MONTAGEANLEITUNG

WICHTIG - Lesen Sie die Anleitung vor Gebrauch aufmerksam und bewahren Sie sie zum künftigen Nachlesen auf. Die Sicherheit Ihres Kindes kann beeinträchtigt werden, wenn Sie diese Anleitung nicht befolgen.

- 1 Stecken Sie die rechte Adapterhalterung in den rechten Montagehalterungsschlitz, bis sie einrastet.

Die Abdeckung aus Kunststoff klappt beim Hineindrücken auf. Wiederholen Sie diese Schritte auf der linken Seite.

HINWEIS: Der linke Adapter hat eine Kerbe, der rechte Adapter nicht. Wo links und rechts ist, bestimmen Sie, wenn Sie vor dem Buggy stehen und ihn ansehen.

- 2 Halten Sie die Montagehalterungen des Zweitsitzes über das obere Ende der Adapterhalterungen.
- 3 Stecken Sie den Sitz bis zum Einrasten auf die Adapterhalterungen.

So nehmen Sie den Zweitsitz des City Select® LUX ab:

- 4 Nehmen Sie das Kind aus dem Sitz. Drücken Sie die grauen Knöpfe an den Montagehalterungen des Sitzes und ziehen Sie den Sitz nach oben ab.
- 5 Drücken Sie den silberfarbenen Knopf an der rechten Adapterhalterung und ziehen Sie sie nach oben heraus. Wiederholen Sie diese Schritte auf der linken Seite.

Wenn rückwärts gerichtet:

HINWEIS: Ihr Zweitsitzkit für den City Select® LUX kann auch zur Rückseite des Buggys gerichtet verwendet werden.

- 6 So stellen Sie die Fußstütze ein: Drücken Sie beide Knöpfe seitlich an der Fußstütze und ziehen Sie die Fußstütze nach oben.

ZUSAMMENKLAPPEN

- Nehmen Sie Ihr Kind aus dem Sitz.
 - Der Buggy kann mit oder ohne Sitz und vor- oder rückwärts gerichtet zusammengeklappt werden.
 - Beim Zusammenklappen mit rückwärts gerichtet montiertem Sitz wird empfohlen, die Sitzlehne vor dem Zusammenklappen so flach wie möglich zu stellen.
- 7 An der Fußstütze des Sitzes nach oben ziehen und den Sitz nach oben zusammenklappen.
 - 8 An den Schnellzuklappgriffen nach oben ziehen und den Rahmen zuklappen lassen. Achten Sie darauf, dass der Arretierungshebel einrastet.

WARNUNG:

BEACHTEN SIE DIE ANLEITUNG UND WARNHINWEISE IN DER BEDIENUNGSANLEITUNG DES CITY SELECT®

LUX.

- **WARNUNG:** Diese Sitzeinheit ist für Kinder unter 6 Monaten nicht geeignet
- **WARNUNG:** Dieser Kinderwagen eignet sich für Kinder ab 6 Monate bis max. 15kg.
- Die für diesen Sitzeinheit empfohlene Gesamt-Nutzlast beträgt 15 kg, 1kg in der Sitzlehentasche.
- **WARNUNG:** Zu viel Gewicht macht den Kinderwagen instabil.
- **WARNUNG:** Nehmen Sie die Adapterhalterungen für den zweiten Sitz ab, wenn diese nicht in Gebrauch sind.
- **WARNUNG:** Nehmen Sie Ihr Kind immer aus dem Sitz, bevor Sie den Sitz vom Rahmen abnehmen.
- **WARNUNG:** Der Buggy darf NICHT verwendet werden, wenn nur der Zweitsitz montiert ist, unabhängig davon, ob er vor- oder rückwärts gerichtet montiert wurde.
- **WARNUNG:** Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt
- **WARNUNG:** Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem
- **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
- **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.
- **WARNUNG:** Lass Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen
- **WARNUNG:** Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind.
- **WARNUNG:** Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.

WARTUNG UND PFLEGE

Stoff:

- Separat in der Waschmaschine bei 30°C im Feinwaschprogramm mit Feinwaschmittel waschen.
- Stoff nicht im Trockner trocknen. Zum Trocknen auf den Rahmen des Sitzes aufziehen.
- Nicht bleichen.
- Nicht bügeln.

MONTERINGSINSTRUKTIONER

VIGTIGT - Læs instruktionerne omhyggeligt før brug og behold dem til fremtidig reference. Dit barns sikkerhed kan påvirkes, hvis du ikke følger disse instruktioner.

1. Indsæt højre adapterkonsol i hullet på højre monteringskonsol, indtil den klikker på plads.

Plastikbetrækket svinger åbent, idet du skubber. Gentag på venstre side.

BEMÆRK: Venstre adapter har indhak, hvilket højre adapter ikke har. Venstre og højre bestemmes ved at stå foran og vende front mod klapvognen.

2. Monteringskonsollerne på det andet sæde skal rettes ind med den øverste del af adapterkonsollerne.

3. Indsæt sædet på adapterkonsollerne, indtil det klikker på plads.

Sådan fjernes City Select® LUX Andet sæde:

Tag barnet ud af sædet. Tryk på de grå knapper på sædets monteringskonsoller og træk op, indtil sædets afmonteres.

5. Tryk på sølvknappen på højre adapterkonsol og træk opad. Gentag på venstre side.

Hvis sædet er bagudvendt:

BEMÆRK: Ditr City Select® LUX Andet sæde-kit kan også bruges, så det vender front mod klapvognens bagside.

6. Sådan justeres fodrummet: Tryk på begge knapper på siden af fodrummet og træk fodrummet opad.

FOLDNING

- Tag barnet ud af sædet.
 - Klapvognen kan foldes med eller uden fastgjort sæde, og fremadvendt eller bagudvendt sæde.
 - Når klapvognen foldes med bagudvendt sæde, anbefales det, at sædet lænes helt tilbage, før klapvognen foldes.
7. Træk op på sædernes fodrum og fold sædet opad.
 8. Træk op på hurtigfold-håndtagene og lad rammen klappe sammen. Sørg for, at opbevaringsrummets låsehåndtag klikker på plads.

ADVARSEL:

FØLG ALLE INSTRUKTIONER OG ADVARSLER I BRUGERVEJLEDNINGEN TIL CITY SELECT® LUX.

- **ADVARSEL:** Dette sæde er ikke egnet til børn under 6 måneder.
- **ADVARSEL:** Denne klapvogn er beregnet til et barn på 6 måneder op til 15 kg.
- Samlet anbefalet vægtbelastning for denne sæde er 15 kg, 1 kg i sædets baglomme.
- **ADVARSEL:** for meget vægt vil gøre klapvognen ustabil.
- **ADVARSEL:** Fjern det andet sædes adapterkonsoller, når det ikke er i brug.
- **ADVARSEL:** Tag altid barnet ud af sædet, før sædet tages ud af rammen.
- **ADVARSEL:** Klapvognen MÅ IKKE bruges, hvis det kun er det andet sæde, der er fastgjort i enten fremadvendt eller bagudvendt position.
- **ADVARSEL:** Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
- **ADVARSEL:** Brug altid selen.
- **ADVARSEL:** Sikre, at alle låseanordninger er låst før brug.
- **ADVARSEL:** Hold barnet væk fra dette produkt under udfoldning og sammenklapning, for at undgå at barnet kommer til skade.
- **ADVARSEL:** Lad ikke barnet lege med dette produkt.
- **ADVARSEL:** Tjek, at barnevognskassens eller klapvognssædets eller autostolens fastgørelsesmekanisme er korrekt aktiveret, før brug.
- **ADVARSEL:** Dette produkt er ikke egnet til løb eller rulleskøjteløb.

PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

Betræk:

- Vask betrækket separat i maskine ved brug af en varm skåncyklus og et mildt rengøringsmiddel.
- Betrækket må ikke placeres i tørretumbler. Sæt betrækket på sædets ramme igen for at tørre.
- Brug ikke blegemiddel.
- Brug ikke strygejern.

MONTAGE-INSTRUCTIES

BELANGRIJK – Lees deze instructies aandachtig vóór gebruik en bewaar ze voor later gebruik. De veiligheid van uw kind kan in gevaar komen, als u deze instructies niet volgt.

- 1 Steek de rechterbevestigingsbeugel in de sleuf van de montagebeugel aan de rechterkant. De beugel moet vastklikken. De plasticbedekking zal openzwaaien terwijl u duwt. Doe hetzelfde aan de linkerkant. NB: De linkerbevestiging heeft een inkeping, de rechterbevestiging niet. U bepaalt links en rechts door vóór de kinderwagen naar de kinderwagen te kijken.
- 2 Breng de montagebeugels op het tweede stoeltje in lijn met de bovenkant van de bevestigingsbeugels.
- 3 Plaats het stoeltje op de bevestigingsbeugels en klik het vast.

City Select® LUX – tweede stoeltje verwijderen:

- 4 Haal uw kind uit het stoeltje. Druk op de grijze knoppen op de montagebeugels van het stoeltje en trek op totdat het stoeltje loskomt.
- 5 Druk op de zilveren knop op de rechterbevestigingsbeugel en trek omhoog. Doe hetzelfde aan de linkerkant.

Indien naar achteren gericht:

NB: U kunt de kit voor het tweede stoeltje van City Select® LUX ook naar achteren gericht op de kinderwagen plaatsen.

- 6 Het voetenplankje aanpassen: Druk op beide knoppen aan de kant van het voetenplankje en trek het omhoog.

OPVOUWEN

- Haal uw kind uit het stoeltje.
- U kunt de kinderwagen opvouwen met of zonder het stoeltje bevestigd en naar voren of naar achter gericht.
- Als u opvouwt met het stoeltje naar achter gericht, plaatst u het stoeltje best helemaal in de ligstand, voordat u opvouwt.
- 7 Trek het voetenplankje omhoog en vouw het stoeltje naar omhoog op.
- 8 Trek de handgrepen voor snel opvouwen op en laat het kader samenvouwen. De knop van het opbergslot moet vastklikken.

WAARSCHUWING:

VOLG ALLE INSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN IN

DE HANDLEIDING VAN DE CITY SELECT® LUX.

- **WAARSCHUWING:** Dit kinderwagenzitje is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden
- **WAARSCHUWING:** De totale aanbevolen belasting voor dit stoeltje is ten hoogste 15 kg.
- De totale aanbevolen belasting voor deze kinderwagenzitje is ten hoogste 15 kg, 1 kg in de achterzak van het stoeltje.
- **WAARSCHUWING:** te veel gewicht zal de wandelwagen onstabiel maken.
- **WAARSCHUWING:** Verwijder de adapterbeugels voor het tweede stoeltje wanneer het niet in gebruik is.
- **WAARSCHUWING:** Het kind altijd uit het stoeltje halen, voordat u het stoeltje uit het kader neemt.
- **WAARSCHUWING:** De kinderwagen NIET gebruiken met enkel het tweede stoeltje bevestigd, naar voren gericht of naar achter gericht.
- **WAARSCHUWING:** Nooit uw kind zonder toezicht laten.
- **WAARSCHUWING:** Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
- **WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismes vast zitten voor dat je het product gebruikt.
- **WAARSCHUWING:** Zorg ervoor dat je kind uit de buurt is tijdens het in- en uitklappen van het product om letsel te voorkomen.
- **WAARSCHUWING:** Laat je kind niet met dit product spelen.
- **WAARSCHUWING:** Controleer voor gebruik of het wiegje, het kinderwagenzitje, of het autostoeltje goed vast zit op het kinderwagenchassis.
- **WAARSCHUWING:** Dit product is niet geschikt om mee hard te lopen of te skeeleren.

ZORG EN ONDERHOUD

Stof:

- Afzonderlijk wassen in de machine op lauwe temperatuur, instelling voor delicate stoffen, met een zacht wasmiddel.
- De stof niet in de droogtrommel drogen. Laten drogen aan het kader van het stoeltje.
- Geen bleekmiddel gebruiken.
- Niet strijken.

UPUTE ZA SASTAVLJANJE

VAŽNO – Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe i sačuvajte ih za slučaj potrebe. Sigurnost vašeg djeteta može biti ugrožena ako ne slijedite ove upute.

- 1 Umetnite desni nosač adaptera u utor desnog nosača za postavljanje dok ne škljocne u mjesto.
Plastični poklopac otvorit će se dok gurate. Ponovite na lijevoj strani.
NAPOMENA: Lijevi adapter ima ureze, a desni nema. Lijeva i desna strana određuju se tako da stanete ispred kolica i gledate u njih.
- 2 Poravnajte nosače za postavljanje na drugom sjedalu s vrhom nosača adaptera.
- 3 Umetnite sjedalo u nosače adaptera dok ne škljocne u mjesto.

Za uklanjanje drugog sjedala City Select® LUX:

- 4 Izvadite dijete iz sjedala. Pritisnite sive gumbе na nosačima za postavljanje sjedala i povucite prema gore dok se sjedalo ne odvoji.
- 5 Pritisnite srebrni gumb na desnom nosaču adaptera i povucite prema gore. Ponovite na lijevoj strani.

Kad je sjedalo okrenuto prema natrag:

NAPOMENA: Vaš komplet za drugo sjedalo City Select® LUX može se upotrebljavati i okrenuto prema natrag na kolicima.

- 6 Za namještanje oslonca za noge: Pritisnite oba gumba bočno na osloncu za noge i oslonac za noge povucite prema gore.

SKLAPANJE

- Izvadite dijete iz sjedala.
 - Kolica se mogu sklopiti s pričvršćenim sjedalom ili bez njega, i mogu biti okrenuta prema naprijed ili prema natrag.
 - Kada se sklapaju kolica okrenuta prema natrag, preporučuje se da sjedalo bude potpuno spušteno prije sklapanja.
- 7 Povucite prema gore oslonac za noge i sklopite sjedalo prema gore.
 - 8 Povucite ručke za brzo sklapanje i pustite neka se okvir preklopi. Uvjerite se da je ručka za blokadu dijela za pohranu škljocnula u mjesto.

UPOZORENJE:

SLIJEDITE SVE UPUTE I UPOZORENJA IZ KORISNIČKOG PRIRUČNIKA ZA KOLICA CITY SELECT® LUX.

- **UPOZORENJE:** Ne upotrebljavajte ovu sjedalicu za djecu mlađu od 6 mjeseci.
- **UPOZORENJE:** Deze wandelwagen is ontworpen voor kinderen van 6 maanden tot 15 kg.
- Ukupno opterećenje težine koje se preporučuje za ova sjedalicu je 15 kg, 1 kg u stražnjem džepu sjedala.
- **UPOZORENJE:** previše težine će kolica nestabilan..
- **UPOZORENJE:** Uklonite nosače prilagodnika za drugu sjedalicu kada se ne koristi.
- **UPOZORENJE:** Uvijek izvadite dijete iz sjedala prije uklanjanja sjedala iz okvira.
- **UPOZORENJE:** NE upotrebljavajte kolica samo s drugim sjedalom koje je pričvršćeno bilo u položaju okrenutom prema naprijed ili prema natrag.
- **UPOZORENJE:** Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- **UPOZORENJE:** Uvijek upotrebljavajte sigurnosne pojase.
- **UPOZORENJE:** Prije uporabe kolica, provjerite jesu li svi dijelovi za učvršćivanje ispravni.
- **UPOZORENJE:** Kako biste izbjegli ozljede, pobrinite se da dijete bude na sigurnoj udaljenosti kada sklapate ili rasklapate ovaj proizvod.
- **UPOZORENJE:** Ne dopustite djetetu da se igra s ovim proizvodom.
- **UPOZORENJE:** Provjerite jesu li okvir kolica ili jedinica za sjedenje, ili uređaji za pričvršćivanje u auto ispravni prije njihove uporabe.
- **UPOZORENJE:** Ovaj proizvod nije namijenjen trcanju ili rolanju.

BRIGA I ODRŽAVANJE

Tkanina:

- Perite odvojeno u perilici rublja na programu za osjetljivo rublje i blagim deterdžentom.
- Ne stavljajte tkaninu u sušilicu. Za sušenje pričvrstite ponovno na okvir sjedala.
- Ne izbjeljivati.
- Ne glačati.

NÁVOD K SESTAVENÍ

DŮLEŽITÉ - Před použitím si pečlivě přečtěte návod k použití a uschovejte jej pro pozdější použití. Pokud se nebudete řídit návodem, ohrozíte tím bezpečí svého dítěte.

- 1 Vložte pravý držák adaptéru do pravého otvoru pro držák adaptéru, dokud nezapadne na místo.

Plastové víčko se při zatlačení samo otevře. Opakujte na levé straně.

POZNÁMKA: Levý adaptér je vroubkovaný, pravý není. Levou a pravou stranu určíte tak, že se postavíte před kočárek čelem k němu.

- 2 Vyrovnejte upínací svorky na druhém sedátku s horní částí držáku adaptéru.
- 3 Sedátko nasuňte na držáky adaptéru, dokud nezapadne na místo.

Vyjmutí druhého sedátka City Select® LUX:

- 4 Vyjměte dítě ze sedátka. Stlačte šedá tlačítka na upínacích svorkách sedátka a zatáhněte směrem nahoru, až se sedátko odpojí.
- 5 Stiskněte stříbrné tlačítko na pravém držáku adaptéru a zatáhněte směrem nahoru. Opakujte na levé straně.

Při pohledu zezadu:

POZNÁMKA: Sada druhého sedátka City Select® LUX se může používat i obráceně - čelem k zadní straně kočárku.

- 6 Nastavení opěrky na nohy: Stlačte obě tlačítka na straně opěrky na nohy a zatáhněte opěrku na nohy směrem nahoru.

SLOŽENÍ

- Vyjměte dítě ze sedačky.
- Kočárek lze složit bez připevněného sedátka, nebo se sedátkem připojeným z obou směrů, zepředu i zezadu.
- Pokud skládáte kočárek se sedátkem na jízdu čelem vzad, doporučujeme, aby sedátko bylo před skládáním co nejvíce položeno.
- 7 Zatáhněte za opěrku na nohy směrem nahoru a sedátko směrem nahoru sklopte.
- 8 Zatáhněte za rukojeť pro rychlé složení a nechte rám, aby se sám složil. Ujistěte se, že páka zámku pro složení zacvakne na své místo.

UPOZORNENÍ:

DODRŽUJTE POKYNY A VAROVÁNÍ V NÁVODU K POUŽITÍ KOČÁRKU CITY SELECT® LUX.

- **UPOZORNENÍ:** Nepoužívejte tuto sedačku pro děti mladší 6 měsíců.
- **UPOZORNENÍ:** Tento kočárek je určen pro dítě od 6 měsíců do hmotnosti 15 kg.
- Doporučené celkové zatížení sedacího je 15 kg, 1 kg v zadní kapse sedátka.
- **UPOZORNENÍ:** Příliš velkou váhu bude dělat kočárek nestabilní.
- **UPOZORNENÍ:** Pokud držáky adaptéru sedátka nepoužíváte, vyjměte je.
- **UPOZORNENÍ:** Před vyjmutím sedátka z rámu vždy nejprve vyjměte dítě ze sedátka.
- **UPOZORNENÍ:** Kočárek **NEPOUŽÍVEJTE** pouze s druhým sedátkem připojeným z kteréhokoliv směru, zepředu nebo zezadu.
- **UPOZORNENÍ:** Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- **UPOZORNENÍ:** Vždy používejte zádržný systém.
- **UPOZORNENÍ:** Před použitím si ověřte, že jsou všechny zajišťovací prvky zaklesnuty.
- **UPOZORNENÍ:** Při skládání a rozkládání tohoto výrobku zajistete, aby dítě nebylo v kočárku ani poblíž a nemohlo dojít k poranění dítěte.
- **UPOZORNENÍ:** Tento výrobek není hračka. Nedovolte dítěti, aby si s tímto výrobkem hrálo.
- **UPOZORNENÍ:** Před použitím zkontrolujte, zda jsou připevňovací zařízení lužka nebo sedačky nebo autosedačky správně zaklesnuta.
- **UPOZORNENÍ:** Tento výrobek není vhodný pro behání nebo jízdu na bruslích.

PÉČE A ÚDRŽBA

Látka:

- Perte v pračce samostatně na jemný program s vlažnou vodou a s jemným pracím prostředkem.
- Látku nesušte v sušičce. Připevněte na rám sedátka a nechte uschnout.
- Nepoužívejte bělidla.
- Nežehlete.

KOKOAMISOHJEET

TÄRKEÄÄ – Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä ne myöhempiä tarvetta varten. Lapsesi turvallisuus voi vaarantua, jos et noudata näitä ohjeita.

- 1 Työnnä oikeanpuoleinen sovittimen kiinnike oikeanpuoleiseen kiinnikkeen aukkoon niin, että se naksahtaa paikalleen.
Muovisuojus kääntyy auki samalla, kun työnnät. Tee sama vasemmalla puolella.
HUOMAA: Vasemmassa sovittimessa on ura, mutta oikeassa sovittimessa ei. Vasen ja oikea puoli määräytyvät katsottaessa rattaita edestäpäin.
- 2 Kohdista toisen istuimen kiinnikkeet sovittimen kiinnikkeiden yläosan kanssa.
- 3 Työnnä istuin sovittimen kiinnikkeisiin niin, että se naksahtaa paikalleen.

City Select® LUX -rattaiden toisen istuimen irrottaminen:

- 4 Ota lapsi pois istuimesta. Paina istuimen kiinnikkeissä olevia harmaita painikkeita ja vedä ylöspäin, kunnes istuin irtoaa.
- 5 Paina oikeanpuoleisen sovittimen kiinnikkeessä olevaa hopeanväristä painiketta ja vedä ylöspäin. Tee sama vasemmalla puolella.

Kun selkä menosuuntaan:

HUOMAA: City Select® LUX -rattaiden toisen istuimen sarjaa voidaan käyttää rattaissa myös selkä menosuuntaan.

- 6 Jalkatilan säätäminen: Paina kumpaakin jalkatilan sivulla olevaa painiketta ja vedä jalkatilaa ylöspäin.

TAITTAMINEN

- Ota lapsi pois istuimesta.
 - Lastenrattaat voidaan taittaa kokoon joko istuin asennettuna (kasvot tai selkä menosuuntaan) tai ilman istuinta.
 - Kun istuin on asennettuna selkä menosuuntaan, on suositeltavaa, että istuin kallistetaan ääriasentoon ennen kokoon taittamista.
- 7 Vedä istuimen jalkatilasta ylös ja taita istuin ylöspäin.
 - 8 Vedä pikataittokahvoista ylös ja anna rungon painua kasaan. Varmista, että säilytyslukon vipu naksahtaa paikalleen.

VAROITUS:

NOUDATA KAIKKIA CITY SELECT® LUX -KÄYTTÖOPPAAN OHJEITA JA VAROITUKSIA.

- **VAROITUS:** Tämä ratasistuin ei sovellu alle puolivuotiaalle lapsille
- **VAROITUS:** Nämä rattaat on tarkoitettu enintään 15 kg painavalle 6 kkn ikäiselle lapselle.
- Näiden ratasistuin suositeltu kokonaiskuormitus on enintään 15 kg, 1 kg istuimen takataskussa.
- **VAROITUS:** liikaa painoa tekee rattaiden epävaka.
- **VAROITUS:** Irrota toisen istuimen sovittinkiinnikkeet, kun sitä ei käytetä.
- **VAROITUS:** Ota lapsi aina pois istuimesta, ennen kuin irrotat istuimen rungosta.
- **VAROITUS:** ÄLÄ käytä rattaita niin, että niissä on vain toinen istuin kiinnitettynä joko kasvot tai selkä menosuuntaan suunnattuna.
- **VAROITUS:** Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa
- **VAROITUS:** Käytä aina turvavaljaita
- **VAROITUS:** Tarkasta ennen käyttöä, että kaikki lukituslaitteet on lukittu
- **VAROITUS:** Pidä lapsi poissa tuotteen luota, kun tuote taitetaan kasaan tai laitetaan käyttökuntoon, jotta lapsi ei loukkaannu.
- **VAROITUS:** Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella
- **VAROITUS:** Tarkasta ennen käyttöä, että vaunukopan, ratasistuimen tai turvaistuimen kiinnityslaitteet on aktivoitu oikein.
- **VAROITUS:** Tämä tuote ei sovellu työnnettäväksi juosten tai rullaluistellen

HOITO JA YLLÄPITO

Kangas:

- Pese erikseen koneessa käyttäen lämmintä hienopesuohjelmaa ja mietoä pesuainetta.
- Älä laita kangasta kuivuriin. Kiinnitä takaisin istuimen runkoon kuivumista varten.
- Älä käytä valkaisuaineita.
- Älä silitä.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν τη χρήση και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά. Ενδέχεται να επηρεαστεί η ασφάλεια του παιδιού σας εάν δεν τηρήσετε αυτές τις οδηγίες.

- 1 Εισαγάγετε το δεξί βραχίονα προσαρμογέα στη δεξιά υποδοχή του βραχίονα στερέωσης μέχρι να ασφαλίσει.
Το πλαστικό κάλυμμα θα ανοίξει καθώς σπρώχνετε. Επαναλάβετε και στην αριστερή πλευρά.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο αριστερός προσαρμογέας έχει εγκοπή, ενώ ο δεξιός όχι. Η αριστερή και δεξιά πλευρά προσδιορίζονται εάν σταθείτε μπροστά από το καρότσι και το κοιτάξετε.
- 2 Ευθυγραμμίστε τους βραχίονες στερέωσης στο δεύτερο κάθισμα με το πάνω μέρος των βραχιόνων προσαρμογέα.
- 3 Εισαγάγετε το κάθισμα στους βραχίονες προσαρμογέα μέχρι να ασφαλίσει.

Για να αφαιρέσετε το δεύτερο κάθισμα City Select® LUX:

- 4 Βγάλτε το παιδί από το κάθισμα. Πατήστε τα γκρι κουμπιά στους βραχίονες στερέωσης καθίσματος και τραβήξτε τους πάνω μέχρι να αποσυνδεθεί το κάθισμα.
- 5 Πατήστε το ασημένιο κουμπί στο δεξί βραχίονα προσαρμογέα και τραβήξτε προς τα πάνω. Επαναλάβετε και στην αριστερή πλευρά.

Όταν είναι στραμμένο προς τα πίσω:

- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το kit δεύτερου καθίσματος City Select® LUX μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί στραμμένο προς το πίσω μέρος του καροτσιού.
- 6 Για να ρυθμίσετε το χώρο ποδιών: Πατήστε και τα δύο κουμπιά στην πλευρά του χώρου ποδιών και τραβήξτε το χώρο ποδιών προς τα πάνω.

ΔΙΠΛΩΜΑ

- Βγάλτε το παιδί σας από το κάθισμα.
 - Το παιδικό καρότσι μπορεί να διπλωθεί με ή χωρίς το κάθισμα προσαρτημένο, και είτε κοιτάει προς τα εμπρός ή προς τα πίσω.
 - Όταν διπλώνετε ενώ κοιτάει προς τα πίσω, συνιστάται να έχει ξαπλωθεί το κάθισμα μέχρι τέλος προτού το διπλώσετε.
- 7 Τραβήξτε προς τα επάνω το χώρο ποδιών του καθίσματος και διπλώστε το κάθισμα προς τα πάνω.
 - 8 Τραβήξτε προς τα επάνω τις λαβές γρήγορου διπλώματος και αφήστε το πλαίσιο να πέσει. Σιγουρευτείτε ότι ο μοχλός κλειδώματος αποθήκευσης έχει μπει στη θέση του.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

ΤΗΡΗΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΠΟΥ ΔΙΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ

ΟΔΗΓΙΩΝ ΤΟΥ CITY SELECT® LUX.

- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Το καρότσι δεν είναι κατάλληλο για παιδί κάτω των 6 μηνών
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτό το καρότσι προορίζεται για παιδί 6 μηνών έως 15kg.
- Το συνολικό βάρος που συνιστάται για αυτό το καρότσι είναι 20 κιλά, 1 κιλό στην πίσω τσέπα καθίσματος.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** πάρα πολύ βάρος θα κάνει το καροτσάκι ασταθές.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αφαιρέστε τους βραχίονες προσαρμογέα του δεύτερου καθίσματος όταν δεν χρησιμοποιείται.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βγάλτε πάντοτε το παιδί από το κάθισμα προτού αφαιρέσετε το κάθισμα από το πλαίσιο.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** ΜΗΝ χρησιμοποιήσετε το καρότσι με μόνο το δεύτερο κάθισμα συνδεδεμένο, ούτε όταν κοιτάει προς τα εμπρός ούτε προς τα πίσω.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ποτέ μην αφήνετε το παιδί σας χωρίς επίβλεψη.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να αποφύγετε τραυματισμό βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας βρίσκεται μακριά όταν ανοίγετε και κλείνετε αυτό το προϊόν.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Αυτό το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για τρέξιμο ή πατινάζ.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Πριν τη χρήση βεβαιωθείτε ότι όλοι οι μηχανισμοί κλειδώματος είναι ασφαλισμένοι.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με αυτό το προϊόν.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ελέγξτε ότι το σώμα του καροτσιού είναι σωστά στερεωμένο πριν τη χρήση

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Ύφασμα:

- Πλύντε στο πλυντήριο ξεχωριστά, στο ζεστό απαλό κύκλο με ήπιο απορρυπαντικό.
- Μην τοποθετήσετε το ύφασμα στο στεγνωτήριο. Συνδέστε ξανά στο πλαίσιο καθίσματος για να στεγνώσει.
- Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικό.
- Μην σιδερώνετε.

ÖSSZESZERELÉSI UTASÍTÁSOK

FONTOS - Használat előtt gondosan olvassa el ezt a használati utasítást, majd tegye el, hátha később szükség lesz rá. Hatással lehet a gyermeke biztonságára, ha nem tartja be ezeket az utasításokat.

1 Illessze a jobb adapterkonzolt a jobb oldali szerelőkonzol nyílásába, amíg a helyére nem kattann.

A műanyag fedél elfordulva nyílik, ahogy nyomja. Ismételje meg a bal oldalon.

MEGJEGYZÉS: A bal oldali adapter rovátkolt, míg a jobb oldali adapter nem. A bal és jobb oldalmeghatározása úgy történik, hogy a babakocsi előtt áll és feléje néz.

2 Igazítsa a második ülésen lévő szerelőkonzolokat az adapterkonzolok tetejéhez.

3 Illessze az ülést az adapterkonzolokra, amíg a helyére nem kattann.

A City Select® LUX második ülés eltávolítása:

4 Vegye ki az ülésből a gyermeket.

Nyomja meg a zöld gombokat az ülés szerelőkonzoljain, és húzza felfelé, amíg az ülés le nem válik.

5 Nyomja meg az ezüst színű gombot a jobb oldali adapterkonzolon, és húzza felfelé. Ismételje meg a bal oldalon.

Amikor hátrafelé néz:

MEGJEGYZÉS: A City Select® LUX második ülés készlet használható a babakocsi hátulja felé néző helyzetben is.

6 A lábtartó beállítása: Nyomja meg mindkét gombot a lábtartó oldalán, és húzza a lábtartót felfelé.

ÖSSZEHAJTÁS

- Vegye ki a gyermeket az ülésből.
 - A babakocsi összehajtható úgy is, hogy csatlakoztatva van az ülés, úgy is, hogy nincs, akár előre néz az ülés, akár hátra.
 - Hátrafelé néző üléssel összehajtáskor ajánlatos a művelet megkezdése előtt teljesen hátrahajtani az ülést.
- 7 Húzza felfelé az ülés lábtartóját, és hajtsa felfelé az ülést.
- 8 Húzza fel a gyors összehajtó fogantyúkat, és hagyja a vázat összecsuplani. Ellenőrizze, hogy a tárolót rögzítő kar a helyére kattant-e.

FIGYELMEZTETÉS:

TARTSA BE A CITY SELECT® LUX HASZNÁLATI UTASÍTÁSÁBAN MEGADOTT ÖSSZES UTASÍTÁST

ÉSFIGYELMEZTETÉST.

- **FIGYELMEZTETÉS:** Az ülés nem alkalmas 6 hónapnál fiatalabb gyermekek számára.
- **FIGYELMEZTETÉS:** A sportbabakocsi legfeljebb 6 hónapos csecsemőnek való, 15 kg testsúlyig.
- A babakocsihoz ajánlott teljes súlyterhelés 15 kg, 1 kg az ülés hátsó zsebében.
- **FIGYELMEZTETÉS:** túl sok súly teszi a babakocsi instabillá.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Távolítsa el a második ülés adapterkonzoljait, amikor nincsenek használatban.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Mindig vegye ki a gyermeket az ülésből, mielőtt eltávolítaná az ülést a vázból.
- **FIGYELMEZTETÉS:** NE használja a babakocsit úgy, hogy csak a második ülés van akár előrefelé néző, akár hátrafelé néző pozícióban csatlakoztatva.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Mindig használja a biztonsági felszerelést.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Ellenőrizze, hogy használat előtt minden rögzítő szerkezet be legyen kapcsolva.
- **FIGYELMEZTETÉS:** A sérülések elkerülése végett, tartsa távol gyermekét a babakocsi összecsupakásakor és széthajtásakor.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Ne engedje gyermekét játszani a termékkel.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Használat előtt ellenőrizze, hogy a babakocsi váza vagy az üloegység vagy az autósülés-csatlakozó megfelelően csatlakoztatva van.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Ez a termék nem alkalmas futáshoz.

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

Szövet:

- Mossa mosógépben elkülönítve meleg kímélő program és enyhe mosószer használatával.
- Ne tegye a szövetet szárítógépbe. Szárításhoz tegye vissza az ülés vázára.
- Ne használjon fehérítőszert.
- Ne vasalja.

MONTERINGSANVISNING

VIKTIG - Les disse instruksjonene nøye før bruk og oppbevar dem for fremtidig bruk. Barnets sikkerhet kan settes i fare hvis du ikke følger disse instruksjonene.

- 1 Sett inn høyre festebrakett i høyre monteringsbrakettspor til den klikker på plass. Plastdekselet vil åpnes når du skyver. Gjenta på den andre siden.
MERK: Den venstre festebraketten har hakk, mens den høyre ikke har hakk. Venstre og høyre bestemmes ved å stå foran, vendt mot sittevognen.
- 2 Innrett monteringsbrakettene på det ekstra setet med toppen på festebrakettene.
- 3 Skyv setet inn i festebrakettene til det klikker på plass.

Fjerne ekstra setet på City Select® LUX:

- 4 Ta barnet ut av setet. Trykk på de grå knappene på setets festebraketter og trekk opp til setet løsner.
- 5 Trykk på den sølvfargede knappen på høyre festebrakett og trekk opp. Gjenta på den andre siden.

Når det vender bakover:

- MERK: Ekstra setesett på City Select® LUX kan også brukes bakovervendt i sittevognen.
- 6 Juster fotbrønnen og trekk fotbrønnen opp. Trykk på begge knappene på siden av fotbrønnen og trekk fotbrønnen opp.

BRETTE SAMMEN

- Ta barnet ut av setet.
 - Sittevognen kan brettes sammen med eller uten setet påfestet, eller om det vender forover eller bakover.
 - Ved sammenbretting av et bakovervendt sete, anbefaler vi at setet lenes helt bakover før det brettes sammen.
- 7 Trekk opp setets fotrom og brett setet opp.
 - 8 Trekk opp håndtaket på foldestroppen og la rammen falle sammen. Påse at oppbevaringslåsespaken klikker på plass.

ADVARSEL:

FØLG ALLE INSTRUKSJONENE OG ADVARSLENE I HÅNDBOKEN FOR CITY SELECT® LUX.

- **ADVARSEL:** Seteenheten er ikke egnet for barn under 6 måneder
- **ADVARSEL:** Denne barnevognen er beregnet for barn fra 6 måneder og opp til 15 kg.
- Total anbefalt vektbelastning for denne sittevognen er 15 kg, 1 kg i setets baklomme.
- **ADVARSEL:** for mye vekt vil gjøre vognen ustabil.
- **ADVARSEL:** Fjern adapterbrakettene for det andre setet når det ikke er i bruk.
- **ADVARSEL:** Ta alltid barnet ut av setet før du fjerner setet fra rammen.
- **ADVARSEL:** IKKE bruk sittevognen med bare det ekstra setet festet i enten forovervendt eller bakovervendt stilling.
- **ADVARSEL:** Aldri etterlat barnet uten tilsyn.
- **ADVARSEL:** Bruk alltid sikringssele
- **ADVARSEL:** Kontroller at alle låsemekanismer er aktivert før bruk.
- **ADVARSEL:** For å unngå personskade, sørg for å holde barnet ditt på avstand mens du slår opp og slår sammen produktet.
- **ADVARSEL:** La ikke barnet leke med produktet
- **ADVARSEL:** Kontroller før hver bruk at låsemekanismene for barnevognbagen eller bilsetet virker som de skal.
- **ADVARSEL:** Dette produktet egner seg ikke for løping eller bruk med rulleskøyter

STELL OG VEDLIKEHOLD

Tekstiler:

- Vaskes separat i maskin med en varm, skånsom syklus og mildt vaskemiddel.
- Ikke legg tekstilene i tørketrommelen. Settes tilbake på seterammen for tørking.
- Ikke bruk blekemiddel.
- Ikke bruk strykejern.

INSTRUKCJA MONTAŻU

WAŻNE — przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcje i zachować je do użytku w przyszłości. Nieprzestrzeganie instrukcji może zagrozić bezpieczeństwu dziecka.

- 1 Włóż prawy wspornik adaptera do prawej szczeliny wspornika, aż wskoczy on na miejsce. Plastikowa pokrywa otworzy się pod wpływem naciskania. Powtórz tę czynność po lewej stronie. UWAGA: Lewy adapter posiada nacięcie, a prawy nie. Strony lewą i prawą określa się, stojąc przed wózkiem, z twarzą zwróconą do wózka.
- 2 Ustaw wsporniki montażowe drugiego siedziska zgodnie z górną częścią wsporników adaptera.
- 3 Załóż siedzisko na wsporniki adaptera, aż wskoczy ono na miejsce.

Demontaż drugiego siedziska City Select® LUX:

- 4 Wyjmij dziecko z siedziska. Naciśnij szare przyciski na wspornikach montażowych siedziska i odłącz siedzisko, pociągając je do góry.
- 5 Naciśnij srebrny przycisk na prawym wsporniku adaptera i wyciągnij go. Powtórz tę czynność po lewej stronie.

W przypadku mocowania tyłem do kierunku jazdy:

UWAGA: Zestaw drugiego siedziska City Select® LUX można również mocować tyłem do kierunku jazdy.

- 6 Aby wyregulować podnózek: Naciśnij przyciski z obu stron podnóżka i pociągnij go w górę.

SKŁADANIE WÓZKA

- Wyjmij dziecko z siedziska.
 - Wózek można składać bez siedziska lub z siedziskiem (zamocowanym przodem lub tyłem do kierunku jazdy).
 - Jeśli siedzisko jest zamocowane tyłem do kierunku jazdy, zaleca się, aby przed składaniem wózka całkowicie je rozłożyć.
- 7 Pociągnij podnózek siedziska i złóż siedzisko w górę.
 - 8 Pociągnij uchwyty do szybkiego składania i pozwól, aby rama się złożyła. Sprawdź, czy dźwignia blokady pozycji przechowywania zatrzasnęła się we właściwym położeniu.

OSTRZEŻENIE:

POSTĘPUJ ZGODNIE ZE WSKAZÓWKAMI I OSTRZEŻENIAMI PODANYMI W INSTRUKCJI OBSŁUGI

CITY SELECT® LUX.

- **OSTRZEŻENIE:** To siedzisko nie jest odpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 6. miesiąca życia.
- **OSTRZEŻENIE:** Ten wózek przeznaczony jest dla dzieci od 6 miesiąca życia o masie ciała do 15 kg.
- Zalecane maksymalne obciążenie siedziska: 15 kg, 1 kg w tylnej kieszeni siedziska.
- **OSTRZEŻENIE:** zbyt wiele waga sprawiają, że wózek niestabilny.
- **OSTRZEŻENIE:** Zdejmij adaptery drugiego siedziska, gdy nie jest ono używane.
- **OSTRZEŻENIE:** Przed zdjęciem siedziska z ramy zawsze wyjmij dziecko z siedziska.
- **OSTRZEŻENIE:** NIE używaj wózka z zamocowanym wyłącznie drugim siedziskiem (przodem ani tyłem do kierunku jazdy).
- **OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki
- **OSTRZEŻENIE:** Zawsze używaj systemu zapieczętowania.
- **OSTRZEŻENIE:** Przed użyciem należy upewnić się, czy urządzenia blokujące zostały uruchomione.
- **OSTRZEŻENIE:** Aby uniknąć obrażeń, dziecko musi znajdować się z daleka podczas rozkładania i składania tego produktu.
- **OSTRZEŻENIE:** Dziecko nie może bawić się tym produktem.
- **OSTRZEŻENIE:** Przed użyciem sprawdzać, czy urządzenia mocujące wózek lub siedzisko bądź fotelik samochodowy są prawidłowo zamocowane
- **OSTRZEŻENIE:** Ten produkt nie nadaje się do biegania ani jazdy na tyłkach.

UTRZYMANIE CZYSTOŚCI I KONSERWACJA

Tkanina:

- Pierz osobno mechanicznie z zastosowaniem delikatnego cyklu i łagodnego detergentu.
- Nie susz tkaniny w suszarce. Załóż z powrotem na ramę siedziska w celu wysuszenia.
- Nie wybielaj.
- Nie prasuj.

INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

IMPORTANT - Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizare și păstrați-le pentru consultări ulterioare. Siguranța copilului dvs. poate fi pusă în pericol dacă nu respectați aceste instrucțiuni.

- 1 Introduceți brațul din dreapta al adaptorului în orificiul suportului de fixare din dreapta până când acesta se fixează pe poziție cu un clic. Împingeți husa din plastic pentru a o rabata. Repetați această procedură pe partea stângă. NOTĂ: Adaptorul din stânga este dințat, în timp ce adaptorul din dreapta nu este. Partea stângă și partea dreaptă se disting poziționându-vă în fața căruciorului, cu fața la acesta.
- 2 Aliniați suporturile de fixare de pe al doilea scaun și partea superioară a brațelor adaptorului.
- 3 Introduceți scaunul în brațele adaptorului până când acesta se fixează pe poziție cu un clic.

Pentru a scoate al doilea scaun City Select® LUX:

- 4 Scoateți copilul din scaun. Apăsăți butoanele gri amplasate pe suporturile de fixare ale scaunului și trageți în sus până când scaunul se desprinde.
- 5 Apăsăți butonul argintiu amplasat pe brațul din dreapta al adaptorului și trageți în sus. Repetați această procedură pe partea stângă.

Atunci când este orientat cu spatele la direcția de mers:

NOTĂ: Setul dvs. pentru al doilea scaun City Select® LUX poate fi, de asemenea, orientat cu spatele la direcția de mers a căruciorului.

- 6 Pentru a regla suportul pentru picioare: Apăsăți ambele butoane amplasate pe marginile laterale ale suportului pentru picioare și trageți suportul în sus.

PLIEREA

- Scoateți copilul din scaun.
 - Căruciorul poate fi pliat cu sau fără scaunul atașat, fiind orientat fie cu fața, fie cu spatele la direcția de mers.
 - Atunci când este pliat cu spatele la direcția de mers, se recomandă poziționarea scaunului în poziție complet înclinată înainte de plierea acestuia.
- 7 Trageți în sus de suportul pentru picioare al scaunului și pliați scaunul în sus.
 - 8 Trageți în sus de mânerul pentru pliere rapidă și lăsați cadrul să coboare. Asigurați-vă că maneta de blocare pentru depozitare se fixează pe poziție cu un clic.

AVERTISMENT:

URMAȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE ȘI AVERTISEMENTELE

DIN MANUALUL DE INSTRUCȚIUNI CITY SELECT® LUX.

- **AVERTISMENT:** Acest scaun de cărucior nu este adecvat pentru copii mai mici de 6 luni
- **AVERTISMENT:** Acest cărucior este destinat copiilor începând de la 6 luni până la greutatea de 15 kg.
- Sarcina maximă totală recomandată pentru acest scaun este de 15 kg, 1 kg în buzunarul din spate al scaunului.
- **AVERTISMENT:** prea mult în greutate se va face cărucior instabil.
- **AVERTISMENT:** Scoateți brațele adaptorului pentru al doilea scaun atunci când nu este folosit.
- **AVERTISMENT:** Scoateți întotdeauna copilul din scaun înainte de a desprinde scaunul de pe cadru.
- **AVERTISMENT:** NU utilizați căruciorul având atașat doar al doilea scaun, indiferent dacă acesta este poziționat cu fața sau cu spatele la direcția de mers.
- **AVERTISMENT:** Ten produkt nie nadaje się do biegania ani jazdy na tyżwach.
- **AVERTISMENT:** Utilizați întotdeauna sistemul de prindere
- **AVERTISMENT:** Asigurați-vă ca toate dispozitivele de blocare sunt închise înainte de a utiliza produsul
- **AVERTISMENT:** Pentru a evita ranirea copilului, asigurați-vă ca acesta este la distanța atunci când pliați și depliați acest produs
- **AVERTISMENT:** Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs
- **AVERTISMENT:** Înainte de utilizare verificați dacă dispozitivele de fixare de la landou, scaunul căruciorului sau scaunul auto sunt cuplate în mod corespunzător
- **AVERTISMENT:** Acest produs nu este recomandat a fi utilizat în timp ce alergai sau va plimbi pe role

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

Husa:

- Spălați la mașină separat, cu apă caldă, folosind un program pentru rufe delicate și un detergent delicat.
- Nu introduceți husa în uscător. Reatașați-o de cadrul scaunului pentru a se usca.
- Nu folosiți înălbitor.
- Nu călcați cu fierul de călcat.

ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ

ВАЖНО! Перед использованием внимательно ознакомьтесь с настоящими инструкциями и сохраните их для справки в будущем. Нарушение данных инструкций может сказаться на безопасности вашего ребенка.

- 1 Вставьте правый кронштейн переходника в паз правого зажима для крепления так, чтобы он со щелчком встал на место. По мере того как вы будете его вталкивать, пластмассовая крышка распахнет. Прделайте то же с левой стороны.
ПРИМЕЧАНИЕ: Левый кронштейн имеет отметки, а правый – нет. Положения «слева»/«справа» определяйте, стоя перед коляской.
- 2 Совместите зажимы для крепления на втором сиденье с верхней частью кронштейнов переходника.
- 3 Вставьте сиденье в зажимы так, чтобы оно зафиксировалось со щелчком.

Удаление второго сиденья City Select® LUX:

- 4 Пересадите ребенка с сиденья. Нажмите на серые кнопки на зажимах для крепления сиденья и потяните вверх, чтобы отделить сиденье от коляски.
- 5 Нажмите серебряную кнопку на правом кронштейне переходника и потяните вверх. Прделайте то же с левой стороны.

В положении, обращенном назад:

- ПРИМЕЧАНИЕ:** Ваше второе сиденье City Select® LUX можно также использовать в положении, обращенном к задней части прогулочной коляски.
- 6 Регулировка ниши для ног: Нажмите обе кнопки на стороне ниши для ног и потяните нишу для ног вверх.

СКЛАДЫВАНИЕ

- Пересадите ребенка с сиденья.
 - Прогулочную коляску можно складывать с установленным сиденьем или без него, а также с сиденьем, обращенным вперед или назад.
 - При складывании коляски с сиденьем, обращенным назад, рекомендуется максимально откинуть сиденье перед складыванием.
- 7 Вытяните нишу для ног и сложите сиденье вперед.
 - 8 Потяните вверх ручки для быстрого складывания; рама сложится. Убедитесь, что рычаг фиксатора для хранения принял правильное положение; при этом должен раздаться щелчок.

ВНИМАНИЕ:

СЛЕДУЙТЕ ВСЕМ ИНСТРУКЦИЯМ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯМ РУКОВОДСТВА

ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ ДЛЯ ИЗДЕЛИЯ CITY SELECT® LUX.

- **ВНИМАНИЕ:** Данная коляска не подходит для детей в возрасте до 6 месяцев
- **ВНИМАНИЕ:** Эта коляска предназначена для детей до 6 месяцев и выдерживает вес до 15 кг.
- Общая весовая нагрузка, рекомендуемая для такой коляски — 20кг — , 1 кг — на карман с обратной стороны сиденья.
- **ВНИМАНИЕ:** Слишком много веса будет сделать коляску неустойчивой.
- **ВНИМАНИЕ:** Когда вы не пользуетесь креплениями переходника для второго сидения, снимите их.
- **ВНИМАНИЕ:** Всегда пересаживайте ребенка с сиденья, прежде чем снимать сиденье с рамы.
- **ВНИМАНИЕ:** НЕ используйте прогулочную коляску с присоединенным к ней только вторым сиденьем в положении, обращенном вперед или назад.
- **ВНИМАНИЕ:** Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- **ВНИМАНИЕ:** Всегда используйте систему фиксации.
- **ВНИМАНИЕ:** Чтобы не допустить травм, складывайте и раскладывайте изделие на безопасном расстоянии от ребенка.
- **ВНИМАНИЕ:** Данное изделие не предназначено для ненадлежащего катания и других похожих действий.
- **ВНИМАНИЕ:** Перед использованием проверьте фиксацию всех креплений.
- **ВНИМАНИЕ:** Не позволяйте ребенку играть с этим изделием.
- **ВНИМАНИЕ:** Перед использованием проверьте, чтобы коляска была как следует зафиксирована

УХОД И ТЕХНИЧЕСКОЕ

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Ткань:

- Стирайте в машине отдельно в теплой воде при щадящем цикле, используя мягкодействующее моющее средство.
- Не помещайте ткань в сушилку. Присоедините ткань к раме сиденья и дайте ей высохнуть.
- Не отбеливать.
- Не гладить.

UPUTSTVA ZA SASTAVLJANJE

VAŽNO - Pažljivo pročitajte ova uputstva pre upotrebe i sačuvajte ih u slučaju potrebe. Bezbednost vašeg deteta može biti ugrožena ako se ne pridržavate ovih uputstava.

- 1 Stavite desni držač adaptera u prerez desnog držača za postavljanje dok ne škljocne u položaj. Plastični poklopac će se otvoriti dok gurate. Ponovite i na levoj strani.
NAPOMENA: Levi adapter ima ureze, a desni nema. Leva i desna strana određuju se tako što stanete ispred kolica i gledate u njih.
- 2 Poravnajte držače za postavljanje na drugom sedištu sa vrhom držača adaptera.
- 3 Stavite sedište u držače adaptera dok ne škljocne u položaj.

Za skidanje drugog sedišta City Select® LUX:

- 4 Izvucite dete iz sedišta. Pritisnite sivu dugmad na držačima za postavljanje sedišta i povucite prema gore dok se sedište ne odvoji.
- 5 Pritisnite srebrno dugme na desnom nosaču adaptera i povucite prema gore. Ponovite na levoj strani.

Kad je sedište okrenuto prema nazad:

- NAPOMENA: Vaš komplet za drugo sedište City Select® LUX može se upotrebljavati i okrenuto prema nazad na kolicima.
- 6 Za podešavanje oslonca za noge: Pritisnite oba dugmeta bočno na osloncu za noge i oslonac za noge povucite prema gore.

SKLAPANJE

- Izvadite dete iz sedišta.
 - Kolica se mogu sklopiti sa pričvršćenim sedištem ili bez njega, i mogu biti okrenuta napred ili nazad.
 - Kada se sklapaju kolica okrenuta unazad, preporučuje se da sedište bude potpuno spušteno pre sklapanja.
- 7 Povucite prema gore oslonac za noge i sklopite sedište na gore.
 - 8 Povucite ručke za brzo sklapanje i pustite da se ram preklopi. Uverite se da je ručka za zatvaranje kolica škljocnula u mesto.

UPOZORENJE:

PRIDRŽAVAJTE SE UPUTSTAVA I UPOZORENJA IZ KORISNIČKOG PRIRUČNIKA ZA KOLICA CITY SELECT® LUX.

- **UPOZORENJE:** Kolica nisu pogodna za dete ispod 6 meseci
- **UPOZORENJE:** Ova kišobran kolica predviđena su za dete od 6 meseci do težine od 15kg
- Ukupno opterećenje težine koje se preporučuje za ova kolica je 15 kg, 1 kg u zadnjem džepu sedišta.
- **UPOZORENJE:** previše težina će učiniti kolica nestabilna.
- **UPOZORENJE:** PRIDRŽAVAJTE SE UPUTSTAVA I UPOZORENJA IZ KORISNIČKOG PRIRUČNIKA ZA KOLICA CITY SELECT® LUX.
- **UPOZORENJE:** Uvek izvadite dete iz sedišta pre nego što skinete sedište iz rama kolica.
- **UPOZORENJE:** NE upotrebljavajte kolica samo sa drugim sedištem koje je pričvršćeno ili u položaju okrenutom prema napred ili prema nazad.
- **UPOZORENJE:** Nikad ne ostavljajte dete bez nadzora.
- **UPOZORENJE:** Uvek upotrebljavajte sistem zaštite.
- **UPOZORENJE:** Da biste izbegli povredu držite dete na odstojanju dok otvarate i zatvarate ovaj proizvod.
- **UPOZORENJE:** Proizvod nije pogodan za trčanje ili klizanje.
- **UPOZORENJE:** Pre upotrebe vodite računa da budu aktivirani svi uređaji za blokiranje.
- **UPOZORENJE:** Ne dozvolite detetu da se igra s proizvodom.
- **UPOZORENJE:** Pre upotrebe proverite da li je sedište kolica propisno utvrđeno

ČUVANJE I ODRŽAVANJE

Tkanina:

- Perite odvojeno u mašini za pranje veša na programu za osetljivi veš i sa blagim deterdžentom.
- Ne stavljajte tkaninu u mašinu za sušenje veša. Za sušenje pričvrstite ponovo na ram sedišta.
- Ne izbeljujte.
- Ne peglajte.

NÁVOD NA ZLOŽENIE

DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE – Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod a odložte si ho pre budúcu potrebu. Ak nedodržíte tieto pokyny, môže byť ovplyvnená bezpečnosť vášho dieťaťa.

- 1 Pravú adaptačnú konzolu zasuňte do pravej štrbiny montážnej konzoly tak, aby zacvakla na miesto.
Keď zatlačíte, plastový kryt sa rozmachom otvorí. Zopakujte na ľavej strane.
POZNÁMKA: Ľavý adaptér má zárezy, zatiaľ čo pravý adaptér ich nemá. Ľavá a pravá strana sa určuje, keď stojíte pred kočíkom čelom k nemu.
- 2 Montážne konzoly na druhej sedačke zarovnajte s vrchom adaptačných konzol.
- 3 Sedačku zasuňte do adaptačných konzol tak, aby zacvakla na miesto.

Odstránenie druhej sedačky City Select® LUX:

- 4 Dieťa vyberte zo sedačky. Stlačte šedé tlačidlá na montážnych konzolách sedačky a sedačku vytáhnite dovnútra, kým sa neodpojí.
- 5 Stlačte šedé tlačidlo na pravej adaptačnej konzole a potiahnite nahor. Zopakujte na ľavej strane.

V polohe proti smeru jazdy:

POZNÁMKA: Vaša súprava druhej sedačky City Select® LUX sa tiež dá použiť v polohe proti smeru jazdy kočíka.

- 6 Úprava miesta na nohy. Stlačte obidve tlačidlá na boku miesta na nohy a miesto na nohy potiahnite nahor.

SKLADANIE

- Dieťa vyberte zo sedačky.
 - Kočík možno zložiť s pripevnenou sedačkou alebo bez nej, a v smere jazdy alebo proti smeru jazdy.
 - Pri skladaní proti smeru jazdy sa odporúča, aby ste pred zložením sedadla úplne sklopili.
- 7 Miesto na nohy sedačky potiahnite nahor a sedačku zložte smerom nahor.
 - 8 Páčky na rýchle zloženie potiahnite nahor a rám nechajte, aby sa sklopil. Dajte pozor, aby páka zámku úložného priestoru zacvakla na miesto.

VAROVANIE:

DODRŽIAVAJTE VŠETKY POKYNY A VAROVANIA V PRÍRUČKE NA OBSLUHU KOČÍKA CITY SELECT® LUX.

- **VAROVANIE:** Nepoužívajte túto sedačku pre deti mladšie ako 6 mesiacov
- **VAROVANIE:** Tento kočík je určený pre dieťa od 6 mesiacov do hmotnosti 15 kg.
- Celková hmotnosť nákladu odporúčaná pre tento sedak je 15 kg, 1 kg vo vrecku na zadnej strane sedačky.
- **VAROVANIE:** príliš veľkú váhu bude robiť kočík nestabilné.
- **VAROVANIE:** Keď sa druhá sedačka nepoužíva, adaptačné konzoly sedačky odstráňte.
- **VAROVANIE:** Dieťa vždy vyberte zo sedačky predtým, než vyberiete sedačku z rámu.
- **VAROVANIE:** Kočík **NEPOUŽÍVAJTE** len s druhou pripevnenou sedačkou či už v smere jazdy alebo proti smeru jazdy.
- **VAROVANIE:** Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru
- **VAROVANIE:** Používajte vždy upevňovací systém.
- **VAROVANIE:** Pred používaním sa uistite, že všetky zaistovacie zariadenia sú zaistené.
- **VAROVANIE:** Pri rozopínaní a zapínaní sa uistite, že dieťa nie je v kociariku, aby ste predišli prípadnému úrazu.
- **VAROVANIE:** Tento výrobok nie je hračka. Nenechajte dieťa hrať sa s týmto výrobkom.
- **VAROVANIE:** Pred použitím skontrolujte, či sú správne pripevnené upevňovacie zariadenia kociarika, sedačky alebo autosedačky
- **VAROVANIE:** Tento výrobok nie je vhodný na behanie, korčuľovanie.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Látka:

- Perte v práčke oddelene v teplej vode na jemnom cykle s jemným saponátom.
- Látku nedávajte do sušičky. Pri sušení sedačku znovu pripevnite k rámu.
- Nebielte.
- Nežehlite.

NAVODILA ZA SESTAVO

POMEMBNO - Natančno preberite navodila in jih shranite za kasnejšo uporabo. Neupoštevanje teh navodil lahko vpliva na varnost vašega otroka.

- 1 V režo desnega montažnega okvirja vstavite desni prilagodilni okvir, da se zaskoči. Plastično pregrinjalo se bo med potiskanjem odprlo. Ponovite še na levi strani.
OPOMBA: Levi prilagodilnik ima zarezo, desni prilagodilnik pa je nima. Leva in desna se določi tako, da stopite pred voziček in gledate vanj.
- 2 Montažne okvirje na drugem sedežu poravnajte z vrhom prilagodilnih okvirjev.
- 3 Sedež vstavite na okvirje prilagodilnika, da se zaskoči.

Drugi sedež City Select® LUX odstranite tako:

- 4 Otroka vzemite iz sedeža. Pritisnite na sive gumbje na montažnih okvirjih sedeža in vlecite, da se sedež loči.
- 5 Pritisnite na srebrni gumb na desnem prilagodilnem okvirju in povlecite naprej. Ponovite še na levi strani.

Če gleda nazaj:

- OPOMBA: Vaša oprema za drugi sedež City Select® LUX se lahko uporabi tudi tako, da je sedež glede na voziček obrnjen nazaj.
- 6 Prilagoditev nožnega podstavka: Pritisnite oba gumba ob strani nožnega podstavka in nožni podstavek povlecite naprej.

ZLAGANJE

- Otroka vzemite iz sedeža.
 - Voziček lahko zložite s pritrjenim sedežem ali brez njega, ki lahko gleda naprej ali nazaj.
 - Pri zlaganju s sedežem, ki gleda nazaj, priporočamo, da je sedež nagnjen do konca, preden ga zložite.
- 7 Povlecite nožni podstavek navzgor in sedež zložite navzgor.
 - 8 Povlecite ročice za hitro zlaganje navzgor, da se okvir sesede. Preverite, ali se je zaklepna ročica za zlaganje zaskočila.

OPOZORILO:

UPOŠTEVAJTE NAVODILA IN OPOZORILA V NAVODILIH ZA UPORABO CITY SELECT® LUX.

- **OPOZORILO:** Sedež ni primeren za otroke, mlajše od šestih mesecev.
- **OPOZORILO:** Otroški voziček je primeren za otroke, mlajše od 6 mesecev oz. do teže 15 kg.
- Skupna priporočljiva obremenitev za ta voziček je 15 kg, 1 kg v zadnjem predalu sedeža.
- **OPOZORILO:** preveč teže bo voziček nestabilen.
- **OPOZORILO:** Odstranite nastavek okvirja za drugi sedež, če ga ne uporabljate.
- **OPOZORILO:** Otroka vedno umaknite s sedeža, preden ga začnete odstranjevati z okvirja.
- **OPOZORILO:** NE uporabljajte vozička s pritrjenim samo drugim sedežem, bodisi obrnjenim naprej ali nazaj.
- **OPOZORILO:** Otroka nikoli ne puščajte nenadzorovanega
- **OPOZORILO:** Vedno uporabljajte sistem držal.
- **OPOZORILO:** Pred uporabo preverite, ali so svi zapahi aktivirani.
- **OPOZORILO:** Da preprečite poškodbe, pazite, da pri odpiranju in zlaganju izdelka otrok ne bo v bližini.
- **OPOZORILO:** Ne dovolite, da bi se otrok igral z izdelkom.
- **OPOZORILO:** Pred uporabo preverite, ali so košara, sedež ali držala sedežne enote pravilno aktivirani.
- **OPOZORILO:** Ta izdelek ni primeren za tek ali rolanje

NEGA IN VZDRŽEVANJE

Blago:

- Perite strojno s toplim nežnim ciklom in blagim detergentom.
- Blaga ne dajajte v sušilni stroj. Namestite ga na okvir sedeža, da se posuši.
- Ne uporabljajte belil.
- Ne likajte.

MONTERINGSINSTRUKTIONER

VIKTIGT - Läs denna bruksanvisning noggrant innan användning och spara den för framtida bruk. Ditt barns säkerhet kan äventyras om du inte följer dessa anvisningar.

- 1 Sätt i höger adapterkonsol i rätt monteringskonsol tills den klickar på plats.
Plasthöljet kommer att öppnas när du trycker. Upprepa på vänster sida.
OBS: Vänster adapter har en skåra, höger adapter har ingen skåra. Du bestämmer vänster och höger genom att stå framför barnvagnen och titta på den.
- 2 Rikta in monteringskonsolerna på den andra sittdelen med den övre delen av adapterkonsolerna.
- 3 Tryck ner sittdelen på adapterkonsolerna tills den klickar på plats.

Ta bort City Select® LUX andra sittdel:

- 4 Lyft undan barnet från sittdelen. Tryck på de grå knapparna på sittdelens monteringskonsoler och dra upp tills dittdel lossar.
- 5 Tryck på silverknapparna på den högra adapterkonsolen och dra uppåt. Upprepa på vänster sida.

Vid bakåtriktat läge:

OBS: Din City Select® LUX sats för en andra sittdel kan också riktas bakåt på barnvagnen.

- 6 Justera fotstödet: Tryck på båda knapparna på sidan av fotstödet och dra fotstödet uppåt.

HOPFÄLLNING

- Lyft upp ditt barn ur sitsen.
 - Strollern kan fällas ihop med eller utan sitsen fastsatt, riktad framåt eller bakåt.
 - När du faller ihop strollern med bakåtvänd sits, rekommenderas det att sitsen rätas upp helt före hopfällningen.
- 7 Dra upp fotstödet och fall ihop dittdelen uppåt.
 - 8 Dra upp handtagen för snabb hopfällning och låt ramen falla ihop. Kontrollera att förvaringsspärrens spake klickar fast.

VARNING:

FÖLJ ALLA INSTRUKTIONER I BRUKSANVISNINGEN FÖR CITY SELECT® LUX.

- **VARNING:** Denna sittdel är inte lämplig för barn under 6 månader
- **VARNING:** Vagnen är lämplig för barn till 6 månader eller upp till 15 kg
- Rekommenderad totalvikt för denna sittdel är 15 kg, 1 kg i fickan på baksidan av dittdelen.
- **VARNING:** för mycket vikt kommer att göra sittvagnen instabil.
- **VARNING:** Avlägsna adapterkonsolerna för den andra sittdelen när denna inte används.
- **VARNING:** Lyft alltid ur barnet från sittdelen innan du lossar sitsen från ramen.
- **VARNING:** Använd INTE barnvagnen med endast den andra sittdelen fäst i varken framåtvänt eller bakåtvänt läge.
- **VARNING:** Lämna aldrig barnet utan uppsikt
- **VARNING:** Använd alltid bältssystemet
- **VARNING:** Se till att alla låsanordningar är spärrade innan du använder vagnen.
- **VARNING:** För att undvika skada, se till att barnet är ur vägen när du faller ut och ihop denna produkt.
- **VARNING:** Låt inte barnet leka med denna produkt.
- **VARNING:** Kontrollera att fastsättningsanordningarna för insatsen eller dittdelen är korrekt fastsatta innan vagnen tas i bruk
- **VARNING:** Denna produkt är inte lämplig för att springa eller åka inlines med.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Tyg:

- Tvätta separat i maskin med ett varmt mildt program och mildt tvättmedel.
- Lägg inte tyget i torktumlaren. Fäst igen på dittdelen och låt torka.
- Blek inte.
- Stryk inte.

MONTAJ TALİMATLARI

ÖNEMLİ - Kullanmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun ve ileride referans olarak kullanmak için saklayın. Bu yönergeleri uygulamazsanız, çocuğunuzun güvenliği etkilenebilir.

- 1 Sağ Adaptör Bağlantısını, klik sesi gelene dek sağ taraftaki yerleştirme gözüne yerleştirin. Plastik kap siz ittikçe açılacak. Sol tarafta da aynı işlemi tekrarlayın.
NOT: Sol Adaptör çentiklidir, ancak Sağ Adaptör çentikli değildir. Sol ve sağ bebek arabasının önünde dururken ve yüzünüz bebek arabasına dönükken gördüğünüz yönlerdir.
- 2 İkinci koltuktaki yerleştirme bağlantılarını, Adaptör Bağlantılarının üstü ile hizalayın.
- 3 Tık sesiyle yerine oturana dek koltuğu Adaptör Bağlantılarına itin.

City Select® LUX İkinci Koltuğunu çıkarmak için:

- 4 Çocuğu koltuktan alın. Koltuk yerleştirme bağlantılarındaki gri butonlara basın ve koltuk çıkana kadar yukarı doğru çekin.
- 5 Sağ Adaptör Bağlantısındaki gümüş renkli butona basın ve yukarı doğru çekin. Sol tarafta da aynı işlemi tekrarlayın.

Koltuk Arkaya Bakıyorken:

NOT: City Select® LUX İkinci Koltuk Kitiiniz bebek arabasının arka tarafına bakacak şekilde de kullanılabilir.

- 6 Ayak boşluğunu ayarlamak için: Ayak boşluğunun her iki tarafında yer alan butonlara basın ve ayak boşluğunu yukarı doğru çekin.

KATLAMA

- Çocuğunuzu koltuktan alın.
 - Bebek arabası, koltuk takılıken veya takılı değilken ve öne veya arkaya bakacak şekilde katlanabilir.
 - Arkaya bakan bir şekilde katlarken, katlamadan önce koltuğun tamamen arkaya yatırılması önerilir.
- 7 Koltuğun ayak boşluğundan yukarı doğru çekin ve koltuğu yukarıya doğru katlayın.
 - 8 Hızlı katlama kollarını yukarı çekin ve gövdenin aşağı çökmesini sağlayın. Saklama kilidi kolunun yerine tık sesiyle girdiğinden emin olun.

! UYARI:

CİTY SELECT® LUX KULLANIM KILAVUZUNDAKİ TÜM TALİMATLARA VE UYARILARA UYUN.

- **UYARI:** Bu oturma ünitesi 6 aydan küçük çocuklar için uygun değildir
- **UYARI:** Bu bebek arabası 6 aylığa ve 15kg'a kadar olan bebekler için tasarlanmıştır
- Bu bebek arabası için önerilen toplam ağırlık yükü 15 kg, 1 kg koltuk arka cebinde.
- **UYARI:** Çok fazla ağırlık bebek arabasını dengesiz kılacaktır.
- **UYARI:** Kullanılmadığında, ikinci koltuk adaptör bağlantılarını çıkarın.
- **UYARI:** Koltuğu gövdeden çıkarmadan önce, her zaman çocuğunuzu koltuktan alın.
- **UYARI:** Koltuk ileri veya yana bakan pozisyondayken bebek arabasını sadece ikinci koltuk ile KULLANMAYIN.
- **UYARI:** Asla çocuğunuzu gözetimsiz bırakmayın
- **UYARI:** Daima emniyet kemeri sistemini kullanın
- **UYARI:** Kullanmadan önce tüm kilitleme mekanizmalarının bağlı olduğundan emin olun.
- **UYARI:** Yaralanmayı önlemek için bu ürünü açarken ve katlarken çocuğunuzun uzakta olduğundan emin olun.
- **UYARI:** Çocuğunuzun bu ürünle oynamasına izin vermeyin
- **UYARI:** Her kullanımdan önce port-bebe veya oturma ünitesi veya oto güvenlik koltuğu donatılarının doğru şekilde bağlı olduğunu kontrol edin.
- **UYARI:** Bu ürün kosa veya paten için uygun değildir

BAKIM VE ONARIM

Koltuk Kumaşı:

- Ilık suda, nazik programda ve hafif bir deterjan ile makede ayrı ayrı yıkayın.
- Koltuk kumaşını kurutucuya koymayın. Koltuk gövdesini kurutmak için yerinden çıkarın.
- Çamaşır suyu kullanmayın.
- Ütülemeyin.

إرشادات التجميع

اتبع التعليمات والتحذيرات الموجودة في دليل تعليمات سيتي سيليكيت® CITY SELECT LUX

- **تحذير:** عربة الطفل غير مناسبة للأطفال دون 6 أشهر من العمر
- **تحذير:** عربة الطفل مخصصة للاستخدام لطفل عمره 6 أشهر وحتى وزن 51 كيلوغرام
- **تحذير:** قم دائماً بإزالة الطفل من المقعد قبل إزالة المقعد من الإطار.
- **تحذير:** لا تستخدم عربة الأطفال مع المقعد الثاني الملحق إما في الموضع المواجه للإمام أو الخلف.
- **تحذير:** يحذر ترك طفلك دون مراقبة.
- **تحذير:** استخدم دائماً نظام الربط.
- **تحذير:** لتجنب حدوث أية إصابات أبق على طفلك بعيداً عن فرد وطبي هذا المنتج.
- **تحذير:** هذا المنتج غير مناسب للجري أو التزلج.
- **تحذير:** تأكد دائماً من إحكام قفل جميع آليات التعشيق قبل الاستخدام.
- **تحذير:** لا تسمح لطفلك باللعب بهذا المنتج.
- **تحذير:** تأكد من تعشيق السرير قابل للتركيب في عربة الطفل في موضعه الصحيح قبل استخدامه
- **تحذير:** قم بإزالة كُتيفات مُهايئ المقعد الثاني عندما لا يكون قيد الاستعمال.
- إجمالي وزن الحمولة الموصى بها لهذه العربة 23 كجم. 15 كجم في المقعد، 1 كجم في الجيب الخلفي للمقعد و 7 كجم في السلة.
- والكثير من الوزن جعل عربة غير مستقر

⚠ تحذير:

- 1 هام - اقرأ هذه التعليمات بعناية قبل الاستخدام واحتفظ بها لتكون مرجعاً لك في المستقبل. قد تتأثر سلامة طفلك إذا لم تتبع هذه التعليمات.
- 2 ادخل كُتيفة المهائئ الأيمن في فتحة كُتيفة التثبيت اليمنى حتى تستقر في مكانها. سيفتح الغطاء البلاستيك كلما قمت بالدفع. كرر على الجانب الأيسر.
- 3 ملاحظة: يكون المهائئ الأيسر مُحزراً، بينما لا يكون المهائئ الأيمن كذلك. يتم تحديد المهائئ الأيمن والأيسر بالوقوف أمام المقعد ومواجهته. قم بمحاذاة كُتيفات التثبيت الموجودة على المقعد الثاني مع الجزء العلوي من كُتيفات المهائئ.
- 3 ادخل المقعد على كُتيفات المهائئ حتى يستقر في مكانها.

إزالة المقعد الثاني سيتي سيليكيت

City Select® LUX

- 4 قم بإزالة الطفل من المقعد. اضغط على الأزرار الرمادية الموجودة على كُتيفات تثبيت المقعد واسحب لأعلى حتى ينفصل المقعد.
- 5 اضغط على الزر الفضي الموجود على كُتيفة المهائئ الأيمن واسحب لأعلى. كرر على الجانب الأيسر.

عند مواجهة الجزء الخلفي:

ملاحظة: يمكن أيضاً استخدام طقم المقعد الخاص بك من سيتي سيليكيت® City Select LUX بشكل مواجه للجزء الخلفي.

- 6 لضبط موضع القدم: اضغط على الزرين الموجودين على جانب موضع القدم واسحب موضع القدم لأعلى.

الطي

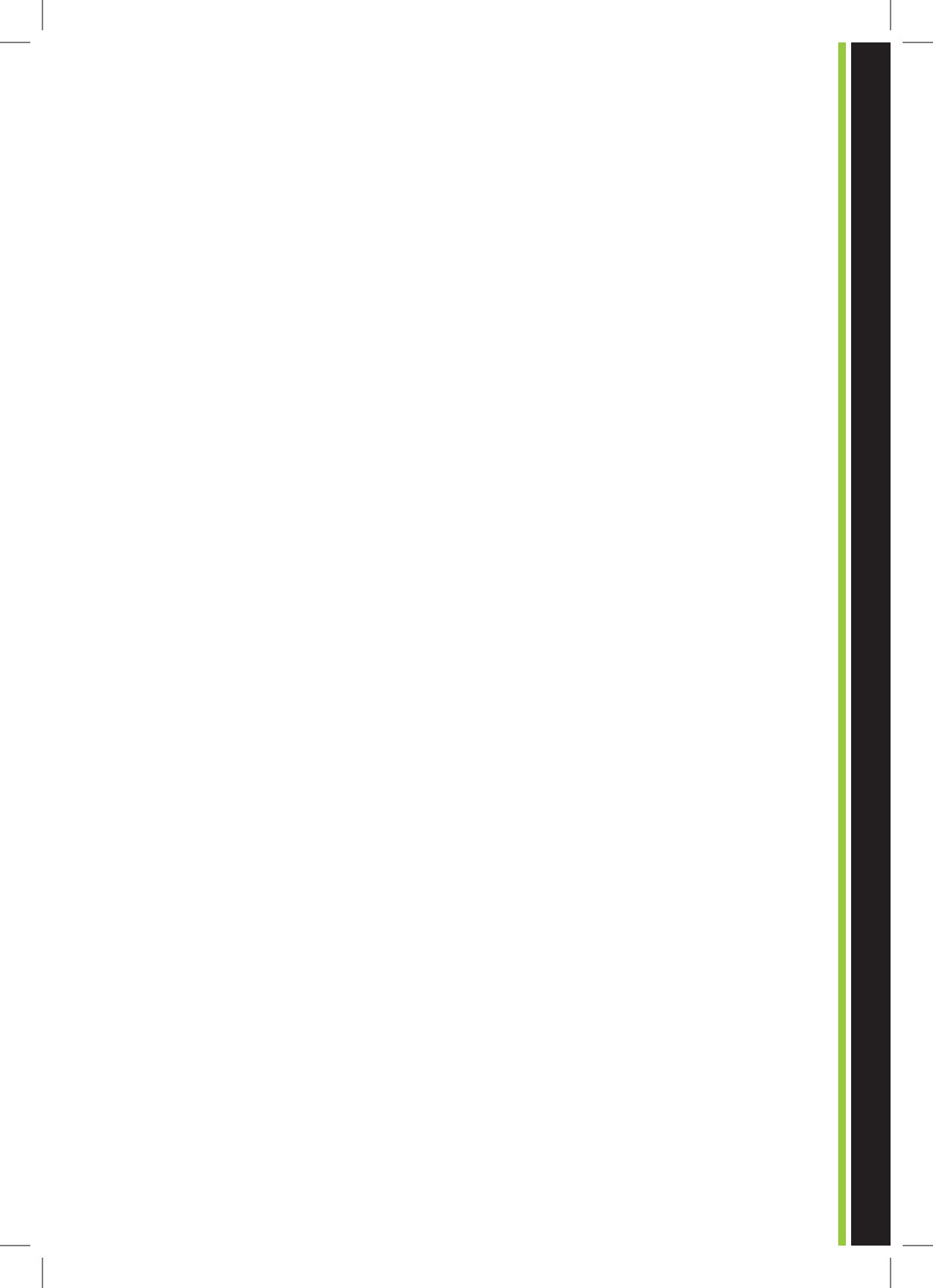
- قم بإزالة طفلك من المقعد.
- يمكن طي عربة الأطفال مع أو دون المقعد المرفق، بحيث تكون مواجهة للأمام أو الخلف.
- من المُستحسن أن يكون المقعد مائلاً تماماً إلى الخلف قبل طيه.
- 7 اسحب لأعلى مواضع القدم وطم بطي المقعد لأعلى.
- 8 اسحب لأعلى مقابض الطي السريع وحل الإطار. تأكد من أن ذراع قفل التخزين مُستقرًا في مكانة.

العناية والصيانة

القماش "النسيج":

- يغسل بشكل مُنفصل باستخدام دورة مياه دافئة ولطيفة ومنظف مُعتدل.
- لا تصع القماش في المجفف. اعد تركيب القماش في إطار المقعد ليجف.
- لا تستخدم مواد تبييض القماش.
- لا تقم بكي القماش.





Imported for Baby Jogger in Europe by:

KoolTrade Ltd • Unit 3, Orbital Way
Denton, Manchester • United Kingdom M34 3QA

Bichos Atrevidos S.L.U. • CIF:B82998949
Infante Don Luis 18, 28660 Boadilla-Madrid • Spain
Tel. (+34) 91 485 5550

Haas Handelsagentur • Esbachgraben 4
94563 Bindlach • Germany

Kidscom SA • 71m Millerou str.
10436 Athens • Greece

Eleven Sri • Viale della navigazione interna 87/A
35027 Noventa Padovana • PD • Italy

Pro Support Scandinavia AB • Fransgustavsgatan 2
253 33 Vellinge • Sweden

Pattho GmbH • Bachwiesstrasse 3
9402 Morschwil • Switzerland

Euro-Trade Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością, Sp. K
ul. Łokietka 155 • 31-263 Kraków • Poland

Euro-Trade Office, School & Baby Corporation
Čs. armády 360 • 735 51 Bohumín-Pudlov • Czech Republic

Euro-Trade Office, School & Baby Corporation
Dolné Rudiny 8363/5 • 010 01 Žilina • Slovakia

Alisa Company • 408 office • #26 Varshavskoye Shosse
Varshavskoye Plaza • Moscow, Russia

baby
jogger®

Baby Jogger, LLC

A newell Company

6655 Peachtree-Dunwoody Rd. NE • Atlanta, GA 30328

www.babyjogger.com